#### La gauche révolutionnaire est éliminée Craxi est elu du gouvernement péruvien parti socialiste it

LIBE PAGE 8



1.40 F

#### BULLETIN DE L'ETRANGER

#### Paris-Moscou ou l'amitié soupçonneuse

#### Le gouvernement espagnol M. Ali Aref renonce propose une large amnistie

#### NOTRE LIBERTÉ DE CHOIX N'EXCLUT PAS DES RELATIONS PRIVILÉGIÉES AVEC LA FRANCE

## à gouverner Djibouti

#### Une page tournée

#### Une révélation de M. Schmitd

#### Les Occidentaux n'aideront plus l'Italie si les communistes entrent au gouvernement

## Des records sans limite?

L'OUVERTURE DES JEUX OLYMPIQUES DE MONTRÉAL

#### AU JOUR LE JOUR Robot médaille d'or

#### LES ÉTATS-UNIS . S'ATTENDENT A UNE OFFENSIVE SYRIENNE CONTRE BEYROUTH-OUEST

## A AIX-EN-PROVENCE Un nouveau

## « Don Giovanni »

page est blen tournée au ture théâtrale à portir d'u Justiment d'instruments de musique sons avoir le génie intuite primés a par César ant rem-les tapissaries de Berain sur de recréer d'instinct l'univi-chées et le « Don Glovanni » stoil.

(Lire page 37.)

#### GODARD A LA TÉLÉVISION

## Il y a quarante ans, la guerre d'Espagne

II. — La décisior

Le 18 juillet 1936, les multaires rebelles contrélent à Maron espagnoj, de son cold Mois est sans aucme difficulté matire de Pampetune (-1e Mondo du 17 juilles Grâce for a cui de de la réce de la rédic comme moyen de pression et de propagade on parierait anjourd'hni d' -intoxication - mais an prix de combata atroces, le ge in er al (quipo de Liason ge in er al quipo de liason ge in er al quipo de liason general quipo de liason par le propagade se general quipo de liason general quipo de liason prix de combata atroces, le general quipo de liason prix de combata atroces, le general quipo de liason prix de combata atroces, le general quipo de liason prix de combata atroces, le general quipo de liason prix de combata atroces, le general quipo de liason prix de combata atroces, le general quipo de liason prix de la combata atroces, le general quipo de liason prix de la combata atroces, le general quipo de liason prix de la combata atroces.

d'une Mispano-Suise offici e il cui utilisse de se constitue de la companie de la carabineros, queipo de Llano a ma a profit sas missions c'insense de la carabineros, queipo de Llano a ma a profit sas missions c'insense de la carabineros, queipo de Llano a sur lensemble du territoire. Il a sur l'ensemble du territoire. Il a sur l'ensemble du territoire. Il a companie dispose de sympathies à la garde civile: les gardes d'assaut secont dispose de sympathies à la garde dispose de sympathies dans de la companie de la

Queipo de Liano, fianquè de on seul aide de camp, procédia son seul aide de camp, procédia de companie de la companie de la campa del la campa de la campa del la campa de la campa del la campa de la campa del la campa de l

la ville comme un manege.

Priss de court, la gauche réseit
lieux couriers. Les centrales arilieux couriers. Les centrales arilieux couriers. Les centrales aridicuse CNT. et U.G.T. décien
chent la grève générals. On étée
chent la service de la moit
fail la terre de la moit de la moit
fail la terre de la moit de la moit
fail la

Distriction of the willing of Vandau of the State of Vandau of State of Vandau of Vand

#### Les rebelles

Sur les grandes unités (le cuirage de l'ane i, les croiseurs Migue de Ceronties. Libertad), mais également sur des navires de moindre tounage, les conseils de marins », reliés entre eux conseils de marins », reliés conrecuerdants, conseils de conseils de la conseil de la conseil de la conseil de de la conseil de la conseil de la conseil de de la conseil de la conseil de la conseil de de la conseil de la conseil de la conseil de la conseil de de la conseil de la conseil

— Metalit leurs corps a la mergos et Valiadolid, qui tomberi gos et Valiadolid, qui tomberi per les colornes en direction di entre les colornes en direction di periodicia del le participa de la participa de la colorne de la Periodicia sux rudes vasges, fasil à l'épaule còntient les militaires publicagiates la subseria de la conciona de la colorne de la colorne et les justices de la colorne de la colorne de la colorne la colorne de la colorne de la colorne de la colorne de la caserne de la colorne del la colorne del la colorne de la colorne del la

Pris sous le feu, mal suivi pu une partie des solidats qui lotteni à contra-croux, le général Faquila de la contra-croux de present de la politica de la contra de la contra de politica de la contra de la contra de politica de la contra de la contra de rapites du haut des terrasses Faqui et que la contra de rapites du haut des terrasses Faqui et que la contra de politica de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra del la contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del ROREL (\*)

cofficies s'estric samplant dans la main. Ils main. Ils

ra, donni bessur a inviscati che sur casa della considera di la considera di l

Tenté de démissionner, mai pressé par José Giral lui-même de n'en rien faire, ayant soquis un nouveille fois la certitude que le Anglais se tiendront en debors d'entit (de la présidence du conseil de la présidence du conseil contrate, qui revien et l'ambral Jostica, qui revien et l'ambral Jostica, qui revien des la manufolde de la présidence de conseil de la présidence de la montre de la présidence de la manufolde de la présidence de la préside

ou conseil des ministres, la nou intervention sei la politique officiellement dédictré un gouveinnie de la conseil de la conseil de la conseil de la commencial à forcer le blooms grâce se les militaires empagnels commencial à forcer le blooms grâce se de l'intair la conseil de la commencial de la materiorie de Ceuta, ver mes sont transférie de Ceuta, ver la materiorie le pomit dérie la materiorie le promitérie la materiorie le promitérie de l'insuitable de la guerre divis vin de se décidar. L'Espagne ouvre le premières tombes des nort can le premières tombes des nort can de grande cimetières sous l'i

FIN

• Le Valicon a confirmé, vendredi 18 juillet, que je roi Juan Carios d'Espagne avait manifesté au Saint-Père e son intention de le plus se prévaloir du privilée du présentation dans la nominación de la confirma de la confirma de la chargé le gouvernemnt (espagnol) « de donner un caractera juridique à cotte décision dans le contente des nouvelles relations entre l'Bate apagnol et le Saintmitte l'Bate apagnol et le Saint-

 Le tribunal suprème de Madrid a confirmé vendred! 16 juillet plusieurs condamnations des peines de prison prononcés par le tribunal de l'ordre public contre des militants du FRAP (Front Fraylutionaries artifes.

RECTIFICATIF. — M. Lan renno Lopez Rodo, ambassaden d'Espagne à Venne, nous indigu que, contrairement à ce que non avons imprimé, il n'a pas signé li proposition de loi tendant à insé rer dans le code pénal espagne une mention formelle du carae

#### Italie

La formation

M. ANDREOTTI S'est entretenu longuement

trainmanted et experiment particular particu

#### Portugal

#### La formation d'un gouvernement socialiste homogène se heurte aux réserves des autres partis politiques

ho Eanes a annonce, vendredi la juillet, sa décision de demander à M. Mario Soures de constituer le nouveau gouvernement. Auparavant, il avait recu, à Bellem, les délégations de bous les partis politiques représentés à l'Assem-

e la tornastion d'un gouvernenent « homogene » socialistonent « homogene » socialistole de la compania de la comptertra de la compter de la comptertra una base d'appui populaire projettique une positique que l'acpuille en la compte de la comptertra de la compte de la comptertra de la compte de la compterprisocorpé » quant à la formation un gouvernement de la comptertra de la compte de la pratique « la compte de la pratique « P.S. oss derniers temps » u » P.S. oss derniers temps » u

« En démocratie, un gouvernenent doit représenter la majorité t non la minorité », a déclaré à Amaro Da Costa, vice-prési-

De son côté, M. Sa Carnels secrétaire général du parti poplaire démocratique, considére prochain gouvernement socialis « incompatible ovec les tâch prioritaires annoncées par le prident de la République ». M. S De notre correspondant , la position déjà connue de son parti : une coalition des deux formations politiques ayant eu le uius grand nombre de voix aux

Les socialistes, quant à eux, restent décidés à former une équipe « sans alliance ni compromis ». La commission nationale du PS., rèunie à Lisbonne jeudi 15 juillet, a approyé M. Soares « symbole de l'unité et du combat des socialistes », et « gorant de la victoire de la démocratie et du socialisme ».

Dans quelques jours, le nouves gouvernement, presidé par le se résulre général du P.S. sers rend resultant au missière de l'agricultura alors que M. Antonio Barrett ancien servistar d'Etais au com ministre du commerce. M. Almet de Santos trait de la communi cation sociale à la justice, et la disconsistant de la communi cation sociale à la justice, et la communication sociale à la justice, et la presentat de ministère de la prescriati le ministère de la prescriati le ministère de la

soire, en 1974.

Après le refus de plusieurs personnalités d'accepter le ministère
de l'éducation, celui-ci sera dirigé
semble-i-il, par un membre di
secrétariat national du P.S.
M. Sottomawn Cardia.

hlement assisté de deux vice-puiers ministres : M Jorge Car pince et Henrique de Barron. premier, ministre du commer extérieur du sixième gouvern ment, aerait chargé des relatio avez le Parienne, acien pré dont de l'Assemblée constituan cassurerait la coordination en la présideme du conseil et le n la présideme du conseil et le n

Un secrétaire d'Etai auprès of premier ministre, M. Cumha Reg devrait servir d'élément de llatsonte Mario Sourse et le prés munication de la République. La commission de la République La commission de la République La commission de la République de la commission de la commissio

Ce gouvernement, dont la tona, le dis ra de discrete y ne delle passione proposition de la compara avec les milla aries, le lieutenant-colonel Costa discrete la compara de la compara del compara d

Un notable du parti, M. Zenh qui a appartenn à tous les go vernements, à l'exception du ch quième, serait cette fois-ci, appe à d'autres fonctions : diriger parti socialiste, en remplaceme

JOSÉ REBELO.

## **DIPLOMATIE**

L'ACCORD SUR LES « ACCIDENTS NUCLÉAIRES »

#### La continuité de la politique militaire française à été réaffirmée à Moscou

De notre envoyé spécial

con. — La preses soviétique, surquira nea, savita soutris mentre provincia nea, savita soutris mentre provincia nea savita soutris que la consulta de la consulta del consulta de la consulta del consulta de la consulta de la consulta del cons

se Rata roudifiée.

REAL ROUGISSE — Selon les surres corross — teleption la la large de la Pranca, dit en substance, est conscion les surs corross — teleption la la large de la Pranca, dit en substance, est conscion les surs de la liberté de décision. Taptique accumulé dans la coule de la large de la large de conscion les la liberté de décision. Taptique accumulé dans la coule de la large de conscion de des la coule de la large de

M. SAUVAGNARGUES : la détente demeure un élément essentiel de la politique française.

A'hit à fuire tout es qui est en passon en passon pour transperire dens ins pouts tout en passon en passon pour transperire dens ins pouts les programme doubles de la confecce d'Eleinhi sur la securité et la coopération en la securité et la coopération en la securité et la coopération et la comment de l'Europe, de ses pags de se se pout et de se pout

LE TEXTE DES LETTRES ÉCHANGÉES ENTRE LA FRANC ET L'UNION SOVIÉTIQUE

Voici la llate des lettre échangées le 16 juillet entr MM. Sauvagnargues et Car myko sur « la prévention d déclenchement accidentel o non autorisé d'armes nuclé aires».

e A la milte de noirse entretie de 12 avril dernier, il noma a apparu soubattable de concini rimportance que l'on attache e France et en U.R.S.S. à la presente de decienchement acc dentel ou non autorisé d'armondaires. Une telle initiative e conforme aux responsabilités pa ticultères qui incombent: à

ant que puissances nucléaires.

Compte tenu des vues échar rées sur les mesures destinées riviter tout risque d'un tel décler hiement accidentel ou non authinées, il a été convenu d'adopt.

1) Chacune des parties argage à poursuivre la mise ¿ ceuvre et à proceder éventuelle ment aux améliorations qui le paratiront nécessaires, des misures d'organisation et des misures techniques prises par el sim de prévenir le déclenchment accidentel ou non autorit plus des armes nucléaires don des la constant de la co

» 2) Les deux parties s'enge cuir à se prévenir imme listement l'une l'autre de lou listement l'une l'autre de lou comporter l'évenirable d'en comporter l'évenirable d'en spiesion d'une de leurs arm moléaires pouvant être interpré ée comme susceptible d'entraîne se conséquences dommageable ce conséquences dommageable

» 3) En cas d'incident nucléair non expliqué, chaque partie s'en rage à agir de façon à évite utiliste que possible que ces acre subsent être ma interprétés pacialem de la commentation de la production de la commentation de la commentat

» 4) Pour la transmission d'in formations urgentes dans d situations erigeant une ciarifcàtion rapide, les parties util seront en priorité la ligne ( communication directe existan contre l'Eluvée et la veneul.

5) Les deux parties exa neront ensemble les possibil d'améliorer encore, d'un comm accord, le un moyens de comm

» Si les positions qui précèdem monsieur « ministre, rencontrer rotre agrément, l'al l'honneur d vous proposer que la présent lettre et votre réponse constituer l'accord entre la France et l'Unio soviétique.

» Cet accord entrera en vigue



#### Pérou

## La nomination d'un nouveau gouvernement Le roi Khaled et les présidents Sadate et Nemeiry

partis politiques

#### A Ryad

## entendent isoler le colonel Kadhafi

#### Le «New York Times» accuse la Libye de préparer l'assassinat de dirigeants arabes

#### Liban

#### Une grande offensive contre Beyrouth-Ouest serait imminente

#### CORRESPONDANCE

#### A TRAVERS LE MONDE

#### Cambodge

#### Colombie

#### Espagne

#### Ētats-Unis

#### Grande-Bretagne

#### Inde

#### Thailande

#### Turquie

#### Union soviétique

## **LÉON BLUM**



# Le pouvoir pour

PAR PHILIPPE BAUCHARD

**ARTHAUD** 

## **AFRIQUE**

#### Le secrétaire général de l'Istiqial est satisfait de la politique d'ouverture du roi

#### LA DÉMISSION DE M. ALI AREF

L'ancien président du conseil du gouvernement

#### LA DÉCLARATION A L'AÉROPORT D'ORLY

## J'étais devenu gênant pour les partisans

CINO DÉCRETS AMÉLIORENT

Une page tournée

Répub

Came

## ÉDUCATION

#### Polémique à l'Institut pédagogique à propos d'une revue sur les immigrés

République Sud-Africaine

#### POLICE INTERDIT AUX BLANCS DE PÉNÉTRER DANS LA VILLE NOIRE

## **MÉDECINE**

#### LA DÉFINITION DE LA POLITIQUE DE SANTÉ

#### Renforcer la fonction du généraliste

## SOCIÉTÉ

LA COUVERTURE SOCIALE DES MÉDECINS DES HOPITAUX

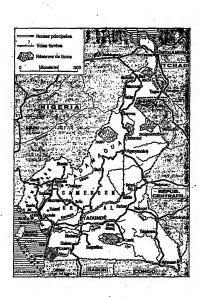
RELIGION

#### A Bruxelles

## LE CONSEIL PRESBYTERAL FRANCOPHONE SE PRONONCE POUR DE MULTIPLES FORMES DE MINISTÈRES ORDONNÉS



# La République Unie du Cameroun



# « Notre liberté de choix n'exclut pas des relations privilégiées avec la France »

déclare au « Monde » le président Ahidjo

## Le prix de l'unité

SEZE AMS après na première vielle en France qui avait, and de qualerum moite la protie qui avait, and de qualerum moite la protie president Aliajo et attendu à Paris, le land 9 juillest; quastre extras cheis d'Etat d'Afriqui racophone seulement se soni misistenus auxona la processe de la la protroit. Ce n'est pas une sibic rossese dens un pays peuplé d'une mosality (withties, jottapeant deux réglons administration par la protroit de la littantique par la protroit de la littantique par la protroit de la littantique par la protroit deux de la littantique par la protroit deux de la littantique par la protroit deux de la littantique qui protroit deux de la littantique par la protroit deux de la littantique par la protroit deux de la littantique qui protroit deux de la littantique de la littantique

Après cas dibutas difficiles, le Cameroun e desse à deimoriture une stabilité passe à demorrature une stabilité passe commens sur > confinant. Prennet ses distances sans acrinorde. I régard de le France, seue lacqueil el fint le presier à réviser ses accorde de coopération, rélatat enverse les options lédicologieses, le réglame americans est purveus à rédequithere su diplomation de la comment de la rédection de la comment de la commenta de la comment de la comment de la commenta del commenta del commenta de la commenta de la commenta del commenta del

No cessant de proclamer sa passion de l'ambitutionate, le chef de l'État cameromais e ten lui donner une consécration institutionnatie e ten lui donner une consécration institutionnatie e bandonnant, le "i juites 1972, le structure fédé sie de l'Etat, devenu «République Unie du Came ou ». Les napipobnes n'ont pas dissèmnés le mintes que leur hapiral, pour leur culture e un raturbu sutmonesse, cette évolution vers lu returne de les laughtes de la laughte de la laug

Commo, hites I, dans in playest des pays de content, cette unité a été misinaries su prix d'utoritarisse que les coposantes en cell à la Albidy e cessent de dénoncer. La plubillion armée d'Union des populations de Camerours, animée par mest Ouendié, avait été dans les presiders maises de l'Indépendences, écrasée impliquéées anées de l'Indépendences, écrasée impliquéées anées de l'Indépendences, écrasée impliquéées anées de l'Indépendence, écrasée impliquéées anées entre des l'indépendences, écrasée impliquées anées entre des l'indépendences, écrasée impliquées en es concernates d'opposition, notament gradiceur, et au les indépendences qu'en par le l'entre des l'indépendences qu'en par le mée indépendence in rois put voir. Le proche d'égra Mongages on mombé ée difficultée de l'Egille (prés Mongages on mombé ées difficultées de l'Egille (prés Mongages on mombé ées difficultées de l'Egille (prés Mongages on mombé ées difficultées de l'Egille (prés de l'entre de l'entr

La réalise paul, en contrepartie, faire valoir qu'il vocaming paul en déchirement de la guirre de la déchirement de la guirre de la déchirement de la guirre de la contre del contre de la contre del la contre de la contre d

Nous publions également, sous le responsabilit et activités camerouseises, un ensemble sties qui complètent, en évoquent notampes action des différents ministères, l'image d OUR de nombreux Français, le Came

rouss est un pays qui a été en parb
rousgé par une guerre civile, guerr
à l'issue de laquelle certains continuent d
s'interroose-

— La rébellion est terminée depois prisseur amées déjà, ee que l'on semble souvent ignorer l'étranger. Ce que nos censeurs ne savait gabe alements pas, écel que mois consumer a savait gabe de l'est de la consumer de la commence de souve et que le gouvernement cismoromais a d'abord de et que le gouvernement cismoromais a d'abord de et n'icompher totalement svant de se consacrer la mise en valeur du pays. D'autre part, dans l' domaine politique, Il a fallu attendre la fin de l'rébellion avant de pouvoir établir le parti unifigarant de l'unité nationale.

. — Est-ce à dessein que vous parlez de « par unifié » et que vous évitez l'expression « par

— Ovet érident. Je n'al jameis été un parties franktires de part intique. Il y est même ur époque durant laquelle je conservais quesque réticence à l'égard du parti unifité, Meis, e consistant à quels ravages politiques mensies les rivalités entre partis, je me suis progressive ment rallié à l'étée d'unification. Pai d'alliem procédé par le dialogne pour convainers les diffirents leaders de se reprosper. J'ajoute que, lusque procéde par le dialogne pour convainers les diffirents leaders de se reprosper. J'ajoute que, lusque pour les dialognes de la métation pour les dialognes de la métation pour les dialognes de la métation partie de la métation politique unique, ce qui est significatif, à nos speux du moins.

#### Nous préférons nous abstenir de foute revendication territoriale »

 Vous uvez été deux uns premier ministre t vous venez d'être reconduit pour un qua trième mandat présidentiel. Envisagez vou déjà le règlement de votre éventuelle suo cession?

— La Constitution prevent duvit ells det ventrata à destinationne, rélection des nouvelles de l'extrata à destinationne, rélection des nouvelles destinations de la constitution de la c

— Au moment qui quelques pays africain réclament le règlement d'un contentieux fron taiter, le Togo notamment, qui ezige le reton de la Volta, région phanéenne, au territoir togolate, le Camerous entend-d'e récepter » I partie septentrionale de l'emeien Camerous ons trieble pritumique, annexée au Nicéria.

 Tout en contestant avec force la régularit du scrutin de 1981, qui a entrainé le rattachemen de l'ancien Camerous septentrional au Nigéria par vole référendaire, nous nous sommes autoux d'aut inclinés devant les faits. Nous avons tentés sans succès, de faire appel à l'ONU, à la Couinternationale de justice de La Haya. Aussi, ayant épuise les recours aux juridictions internationales compétentes, préférons-nous nous abstenir de

Et à l'égard de la Gui

— Les populations grinfo-équatoriales appartiemente particle aux neimes tribes, votre aux mêmes familles que certaines populations camcomanisac. Ces ce qui explique que, losque le partir de l'éccetion de la Guinte-Equatoriale en reentirel Etat fédére su Cameroum. Asigunt'aui, notre pays constitue une République unistaire et les données du prioblème se sont considérablement nous l'avons pas plus de vullètie d'anneston à l'égard des Guinte-Siquatories aujourd'aui qu'hier. Le Cameroum possède des frontières communes avec six Etats, et, a coiles-1 aux d'élimitées de con petit problème à la fols dans la diservition et dans l'autiles.

— Discrétion et amitié semblent également présider à voe rapports avec la France, jusque dans le domaine des relations au sein de la francophomie, paisque votre pays répuse loujours d'appartent à l'Agence de coopération culturelle et technique des pays francophones...

— Vollà qui erige reciffication. Le Cameroum est associé à l'Agence de coopération entinerile et technique. Mais je riu jumnis cessé de souligare comment de la commentation de la comme

» D'autre part dès la proclamation de notre indépendance, s'est posé le problème de notre réunification et, die cette époque, l'ai décidé qu'il métait pas question pour nous de nous engager ni au siein du Commonweith ni proclamation de nous comporter not de notion de nous comporter en nio-alignés authentiques. En effet, en matière de relations internationaies, notre liberté de choix est absolument totale. Ancume hypothèque ne pèse sur elle.

privilegides avec la France, relations que nous priserverons. Mais l'existence de l'Organisation de l'unité africanne, dont nous sommes membres, notre appartenance su groupe des e 77 s, implicate a proposition de l'unité africanne, d'unité apropriée de l'expensance su propriée de l'existence de l'existenc

Politiquement, est-ce le cas en ce qui concerne Mayotte et Dibouti ?

— Bien sûr, pour nous Mayotte est partie intérent de l'éxchipel des Comoss. C'est pouvent ous espérons que rien de définitr n'a été décidé propos du statut de Mayotte, comme nous si sissent d'allieurs entrevoir les contacts qui ori u lieu à Paris entre Comoriens et Français, à du lieu à Paris entre Comoriens et Français, à

» A propos de Djibonti, on pent considérer que le processus de décolonisation est en route. Notr unique préoccupation est que, ni avant ni après la proclamation de l'indépendance, n'éclatent de troubles dans cette partie du monde.

#### Vorsier porte l'entière responsabilité de la tragédie de Soweto »

— A propos de l'Afrique du Sud, quelle est votre réaction agrès les événements de Sousto? Quelle est voire opinion à propos de la prochaine indépendance du Transkei? P quel est votre point de vue à l'égard de la politique de dialoque que certains préconisent de mener anne les direcents de Pretoria?

— M. Vorsier et ses amis portent l'entière responsabilité de la tragédie de Soweto. Je vois d'ailleurs une contradiction supplémentaire à porter à leur passif dans le fait que, tout en pariant de développement séparé », ils ont prétendu imposer aux Noirs l'adoption de l'atrikaans comme langue d'enseignement.

» L'indépendance du Transkei est un leurre. L'accession des Bantoustans à l'indépendance n'est pu'un des aspects de la politique de développement éparé que nous condamnons globalement.

» Quant au diálogue avec les dirigeants sudafricains, il n'est pas question de l'engager, sous quelque forme que ce soit, aussi longtemps que l'apartheid resters en vigueur en Afrique du Sud.

 Ne convient-il pas de dialoguer avec Pretoria à propos de la Namibie ?

— Quel dialogue peut-on préconiser avec un pays qui viole, en Namble précisément, toutes les recommandations formulées par les instances internationales et méprise, notamment, toutes les mises en demeure de l'ONU?

— Estimez-vous que l'accession de l'Angola à l'indépendance a marqué un tournant dans l'évolution de l'Afrique australe ?

— Cartes, mais, en accédant à la souveraineté internationale d'ans la division et la discorde, les impolais ont réveillé, au sein de rO.U.A., de vieux miagonisses qui sembalent avoir disparu. Au onsensus unanime et à la tolérance ont fait place, novreux, dans les rangs de l'organisation penaricaine, une certaine forme de division. Ce qui ma missi important à souligner, en tout cas, réspanisation que certaine forme de division. Ce qui ma missi la Guinte-Bissan, le Monamhique et Sac-Tomé in Carte de l'acceptant de la company de l'acceptant de

(Propos recueillis par PHILIPPE DECRAENE,

Documents établis par M. J. KEUTCHA, ministre des Affaires étrangères de la République unie du Cameroun

## L'ORIGINALITÉ DE LA POLITIQUE EXTÉRIEURE DU CAMEROUN

the relations que la Camerouni de la constante en la constante

SECOND OF CAME

SEIZE

Linze anenes

te repellion

#### ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES **BANQUES DU CAMEROUN**

B.I.A.O. - BANQUE INTERNATIONALE POUR L'AFRIQUE OCCIDENTALE CAPITAL : 1,5 milliord CFA

SIÈGE SOCIAL : YAOUNDÉ 32 Agences dans tout le Camen

Affiliée aux réseaux Internationaux de la BIAO et de la NATIONAL CITY BANK

B.I.C.I.C. - BANQUE INTERNATIONALE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE DU CAMEROUN

CAPITAL : 1.215.000.000 CFA

Banque affiliée à la Société Financière pour les Pays d'Outre-Mer composée des groupes BNP - BANK OF AMERICA - BANQUE BRUXELLES LAMBER - DRESDNER BANK

#### CAMEROON BANK

SIÈGE SOCIAL : VICTORIA B.P. 48 Télex West Bank 56 66 KN 10 Agences au Cameroun

Réseau de correspondents : BANK OF AMERICA - BREMER LANDES-BANK - SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE - WELLS FARGO BANK.



#### SOCIÉTÉ CAMEROUNAISE DE BANQUE

The first national Bank

La plus grande implantation au Cameroun

Actionnaires et Bonques associés : BANCA COMMERCIALE ITALIANA - HOLDIND S.A. BANK A.G. - MORGAN GUARANTY BANQUE CAMERQUIANZE DE DÉVELOPPE-

## SOCIETE GENERALE DE BANQUES AU CAMEROUN CAPITAL : 1 125 millions de francs CFA

SIÈGE SOCIAL ; Avenue Monseigneur-Vogt à YAOUNDE Télephone : 22-21-22 - BP, 244

Agence à DOUALA, capitale économique du CAMEROUN Rue Joss, B.P. 2042 - Téléphone : 42-10-10

ou d'Agences au Cameroun et correspondants à l'Etranger

#### LA SOCIETE CAMEROUNAISE DES TABACS S.C.T.

La Société Camerounaise des Tabacs, S.C.T.; au capital de 1.200.000.000 F CFA, re la production et la commercialisation de tabacs en feuilles, principalement des

tabecs spéciaux pour cigares.

A la frontière nort de la forêt équatoriale, à l'orée de la Savane, se sinue entre le

d'et le 5' parallèles Nord, une sone privilégiée pour la culture de labers nobles, au tissu
soyeux et légar, du fair que l'on y rencontre à la fois un sol propice et un climat favorable
chaud et humé.

auxquess in aux\_100mm in grame, et qu'elle encadre tout au long de la période de production. C'est dans IEst-Camerom, que la culture est la plus intense. Les centres de production de cette région sont nombreux: BATOURI, BANDONGOUE, BELTIA, BENGUE-TIKO, BOUBARA, BOUNOU, CREIL, CLICA, MINDOUROU, N'GOTTO, N'GOURA. Un peu plus à l'ouest se trouvent EERTOUA et EETRAGE-OYA, Un Centre de recherche situé au centre du pays, à BATISCHENIGA, à 60 km de YAOUNDE, fournitles lignées et les semences à bautrendement.

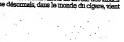
FILEUR DE SAVANE, d'apprécier d'interde month finesse des crusations, qu'ac à sa présentation qu'ac à sa présentation qu'ac à sa présentation qu'ac à l'une composé d'une des meilleurs en d'apprend par la finesse de son goût et la richtesse de son arôme.

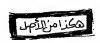
A partir d'octobre 1976, la famille s'emichine d'un cigare, le SISSONIGO, très long, qu'accurera un plaistr nouveau aux amateurs de cigares.

Tous permetent au l'inuer d'apprécier la richtesse et la variété de saveur des tabacs le la Savane Africaire. On peut affirmer que désormais, dans le monde du cigare, vient favoreatire un souveau aux









## U CAMERO

EROUNAISE DESTA

## SEIZE ANS DE VIE POLITIQUE

OF. In Pligh



l indépendant correspond alors au acul a sous tutelle française. 
années plus tard, le Cameroum a réusel un de la partie cordéniate (anciennement dans un pays unifié où l'équillus et de la contraine dans un pays unifié où l'équillus et pour les Bamillésia et éé maintenn. Le des laisses-passer a été aboil et l'état néziste plus que dans quelques droons-La lutte contre le népotisme et la a été vigourpassement manée.



#### Une difficile unité nationale

de l'indépendance, le Cameroun est d'Afrique où se posent simultanément d'une rèbellion armée et ceiul d'une llingue à réaliser. Par allieura, à l'inté-du pays, la barrière géographique de séparati le Nord du Sud de façon plus



Atá en grand potriote. 2

Mais il les troubles en pays bassa étalent terminés, le gouvernement conserounais avait dit faire face à use insurrection d'une dramatique ampleur pays bennikés intérieur, qui concernait potamient le pays hamiliés, ével-à-dits une sons divinaites quarte éout mille clamarounait, le président dans le pays lamiliés, ével-à-dits une sons divinaites quarte éout mille clamarounait, le président s'haldjo fit appel aux troupes françaises. Il fandra huit mois aux forcés du général Britand (chiq bataillons, un escatron de chassens bombarounait de la contramatique de characteriste pour le characteriste de characteriste pour le characteriste pour le characteriste de characteriste pour le characteriste de characteriste pour le characteriste de characteriste pour le characteriste par le characteriste pour le char



#### De la fédération à l'Etat unitaire

ard de fabre de Rubenider de la Republique de company d

furênt entreprises les purmueres unionatures notés à enfeir un grand parti national.

Copendant, le symbleme fédéral retestit en place avec sa pesanter et les journées charges qu'entra-naient trois gouvernements et trois assemblées pour un pays dont le budget ne dépensait pas 60 milliarde de france CPA. Il franc CPA. = 000 france.

60 miliards de france U.F.A. II. JERNO U.F.A. III. JER



#### Le parti creuset de l'unité

. T.



#### Un régime présidentiel

## **BANQUE CAMEROUNAISE** DE DÉVELOPPEMENT

(B.C.D.)

- Société d'Economie Mixte d'Intérêt National.

--- Capital social : 1.500.000.000 F CFA soit 30.000.000 FF.

- Actionnaires : République Unie du Cameroun,

Caisse Centrale de Coopération Economique,

Banque des Efats de l'Afrique Centrale,

Bremer Landesbank.

- Siège social et direction générale : B. P. 55, YAOUNDÉ (Cameroun).

- Téléphone :

Secréfariat directeur général : 22-00-67.

Standard

: 22-09-11. 22-45-96

22-37-39.

- Télex : 82-25 KN.

- Adresse télégraphique : BANCAD.

- Administration : EL HADJ OUSMANE MEY, président du C.A.

- Direction : MM. Léon BAHOUNOUI BATENDE, directeur général,

Jean-Pascal ZOLEKO, directeur général adjoint. POUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET SOCIAL DU CAMEROUN

TIENT EN PERMANENCE SES SERVICES A LA DISPOSITION DES INVESTISSEURS POUR TOUS LEURS BESOINS.

SOCIÉTÉ NATIONALE D'INVESTISSEMENT **DU CAMEROUN** 

au capital de 1 milliard de francs C.F.A., soit 20 000 000 FF Partenaire idéal des Investisseurs Etrangers

Société d'État à capital vanable régie par les dispositions légales et réglemen-taires sur les sociétés ananymes et placées sous la tutelle du Ministère de l'Economie et du Plan.

La S.N.I. participe et fin

L'une de 1,5 milliard de francs C.F.A. avec la Caisse Centrale de Coopération Econo-

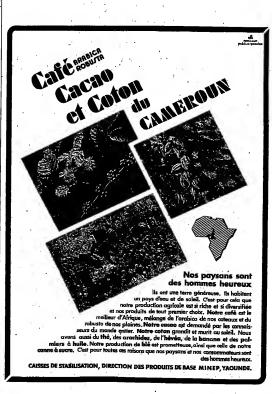
## CHAMBRE DE COMMERCE D'INDUSTRIE ET DES MINES DE LA RÉPUBLIQUE UNIE DU CAMEROUN

Secrétaire Général : M. André KONNA

SE ET SECRÉTARIAT GÉNÉRAL : DOUALA - B.P. 4011

Tél. 42.28.88 et 42.36.90 - Télex CHAMCIMA 5616 KN DOLIALA Délégations : YAOUNDÉ : 8.P.36 - Tél, 22.47.76 - GAROUA : 8.P. 59 - Tél, 27,11.77

VICTORIA : P.a.B. 211 - Tél. 33.42.30



Retenez tre adresse evous sera utile

AND THE MERE

cle

POLICEAR LITTED BOOK



ENESTISSIMEN Un des principaux centres d'intérêt de la diplomatie

## L'UNION DOUANIÈRE ET ÉCONOMIQUE D'AFRIQUE CENTRALE





de plus de 12 millions de consommateurs



Une politique

#### Les principales institutions de l'UDBAC

Les principales institutions de l'Union douanière et économique d'Afrique centrale sont les sutrantes

- Un conseil des chefs d'État, organe suprême qui se réunit au moins une fois par

## Retenez notre adresse elle vous sera utile

Si vous voulez dévelapper vos affaires au CAMEROUN,

au si vous v venez seulement pour un voyage touris-

connaissons le terrain. Nos callaborateurs maîtrisent les techniques modernes du marketing, de la communication et de la vente du tourisme.

Nos activités s'étendent sur trois pays d'Afrique centrale. Notre pénétration, grâce à nos nombreux et importants supports de masse, en régie, est la plus farte d'Afrique francophone. Nous avons des partengires et des carrespondants en Europe.

## **CAMEROON DEVELOPMENT CORPORATION**

Victoria (CAMEROUN), Tél. : 33-22-51 Télex: 52 42 KN

Adresse télégraphique DEVCAM Victoria Société de Développem au capital de 4 124 806 000 C.F.A.

LUS DE 120.000 HECTARES DE PLANTATION

- d'hévée (9.778 tonnes)
  d'hévée (9.778 tonnes)
  de thé (9.35 tonnes)
  de partie (11.393 tonnes)
  de poivre (11.393 tonnes)
  de poivre (11.393 tonnes)

#### TOLE TEA



Le meilleur, n'importe où; et n'importe quand

SALES MANAGER CAMEROON DEVELOPMENT CORPORATION RÉPUBLIQUE UNIE DU CAMEROUN

#### **ORGANISATION CAMEROUNAISE** DE LA BANANE



La remontée de notre production amercée en 1971 avec la misse en auvre, por l'OCB, du projet de Reconversion Bonontine, s'est poursaivin cas demilires années pour atteindre 73.500 tonnes nn 1974, niveau protiquement mointenu en 1975.

Le premier programme du projet de Reconversion Bonontière portait aur 800 hectors de bononevoite à créer en 4 ons. Commencée en 1970, so réalisation s'est achevée en 1973 et a permis, grâce à la production supplimentation de 20.000 tonnes por an conforme oux prévisions du projet, d'occroître très sensiblement nos exportations.

Son indice sur l'évolution des tonnages à l'exportation se traduit por les chiffres ci-dessous :

#### STATISTIQUES EXPORTATIONS DU CAMEROUN

ANNEES	EXPORTATIONS
1970	47 000 t.
1971	51 000 t.
1972	65 500 t.
1973	64 500 t.
1974	63 500 t.
1975	74 300 t.

de nos exportations. Elle concerne aussi leur répartition ainsi la qualité des fruits exportés, en nette améliaration deputs trais a

promouvoir votre marque, conquérir le marché, tique, foire un sofori, c'est à nous qu'il faut vous adresser, car nous

**CAR**EFORN

cle

CAMEROUN PUBLI-EXPANJION

Rue du Moréchal Joffre - B.P. 1.137 - Tél. 42.44.44 E Télex 5276 KN - DOUALA - CAMEROÙN

Documents établis par M. VICTOR AYISSI MVODO, ministre d'Etat chargé de l'administration territoriale de la République Unie du Cameroun

## PARTI UNIFIÉ ET DÉMOCRATIE GOUVERNANTE

Au lendemain de la décision mémorable des partis politiques nationaux de se fondre tous ensemble en un seul parti unifié, le Cameroun pouvait réellement se dire assuré d'avoir remporté, sur luinhem, rime de ses plus belles victoires. C'était le 1° aspétambre 1966. Ce jour-là, en effet, était née une espérance nouvelle do peuple en face de son destin.

Aissi devrait s'expliquer cette solf d'unité, qui s'est toujours trouvée à l'origine de l'ection, comme des choix du peuple canerounels, depuis bientif vingt aux. Le part uniffé en a été le consécration. Il eté, pour la commananté nationele, une source vivante d'idées et de mothetions concrètes. Il desneur le soutien et le guide de ce neugle, toujours désireur de rester maître de son devenir, de fortifier se volonté de construction nationale dans une voie originale et en dépit des difficultés et des contradictions du monde contemporin, l'est peut-être là que pourra figurer son apport décisif au patrinoine de la nation.

Car, co qui est surtout concerné, ce n'est pas tant de triomphar immédiatement de toutes les nécessifiés matérielles que de rendre vite eccessible à tous dans la pratique l'éde d'une nation à promouvoir dens l'harmonie, la listice et le progrès, et qui soit pour chacen une patrie véritable. A travers cette triple exproche des perspectives nétonales, sa dégagent les grandes tâches qui, certes, échappent è la matrires d'une souls génération, mais que le parti et l'Etat doivent 'oujourd'inui, pour leur pert, assumer evec courage et détermination.

Il s'agit de contribuer per tous les moyens à l'épanouissement de la conscience nationale ; d'ecoléirer l'édication politique et humaine des masses d'associer sams discrimination trutes les couches sociales aux sacrifices comme aux joies de le construction nationale.

Il convient, cependant, de souligner que cette interviention, riche de contenu, du parti et de l'Etat ne pourait s'effectuer qu'à condition de reposer elle-même sur une option blan définite en ce qui concerne le mode de gouvernement. Cette option à été faite. Le Cameroum e marqués sur sefferance pour le democratie. Meis une démocratie essentiellement fondés sur ses traditions propress, et qui me se réclame de des nomes de l'Occident ni de celle de l'Est empéen. C'est une voie mayerne. Elle rejoint, pour l'essentiel, ce qu'un publicista français a appelé une « démocratie gouvernante ».

Meis ca sereit, à coup sûr, trahir la vérité de l'histoire que de ne pas mettre en l'eller (sa tribs grande modestie dit-elle en couffrir) le part qui revient, dens cette fine erchitecture, aux mérites personnels du président Ahijo. Très tól; il a su comprande que l'hidépendance, une fois acquise, n'eveit de véritable eligification que si elle devesait un acto de participation continue eux valeurs de son milleu et oux modèles de son héritage humain.

Sur ce point, ses convictions, que l'expérience des vingt dernières emées n'e fait que confirmer, n'aut jeneis verié; le Caneroun en a tré un très set avantage dont s'est ressentie l'évolution constitutionnelle de notre aprèsindépariance.

Le chef de l'Etat camerounais ne souteneït-il pas déjà, en 1962 eu congrès d'Ebolowa, que nos pays en vole de construction ont à découvrir les formules politiques qui leur soient propres en fonction de leur situation, mais aussi en fonction de leur schiations qui sont extrêmement différentes de celles des pays d'Europe ou d'Amérique.

Pour le président Ahidjo, en effet, le démocratie à l'européenne, si elle était l'objet, à notre stade, d'une reproduction servile, ne pourrait que conduire notre peuple à civisir, en définitive, entre Charydde et Scylle. Entre l'anarchie et le distribute.

Mais, l'essentiel n'est pas là. L'essentiel reste cette volonté de renversar les barrières qui, par-delà les valeurs simples sur lesquelles tout le monde devrait se mettre d'accord, contribuent encore à entretenir des démarches prutinières de pensée, les relents d'un fond d'idées souvent abstraites et un climat de préjugés tenaces.

Ce quil importe par conséquent, c'est que le parti uniffé couvre pour l'édification d'un Etat fort, capable en son sein d'assurer l'ordre et de pronouvoir le pais. Telle est du reste, aden nous, le condition première pour que s'instaure une démocratie antinentique, c'est-à-dire, en somme, une perticipation active du peuple à l'élaboration de son destin, par une libre adhésion collective, écierée par le parti et conduite par l'autorité de l'État.

Voilà pourquoi le régime présidentiel, tel que notre peuple e choisi de le Vivre, nous e toujours semblé le mieux répondre à ses problèmes. Il convient autunt à se conception particulière du ponvoir qu'à son moda spécifique d'expression des forces prodondes de son potitronie culturel.

S'il fait du chef de l'État, face aux edigences d'une nation en cours d'édification, le symbole vivant de l'umité de son destin et de ses expirations, il grantit également l'exécutif, les moyens de jouer plainement son rôle de moteur de l'êmergence individuale et collective des masses.

A l'Inférieur de ce mouvement où, blen que séparés, les pouvoirs se complétant, leur collaboration fonctionne avec d'autant plus d'harmonie et de rigueur qu'élle se fonde sur les vertus de l'appartaneace commune de tous les corps de l'Etet è l'esprit et à la discipline d'un même parti.

Crist done à lacta tire que le système carrenumes peut, ainsi que le rappeiait encore le président Ahido eu congrès de Douala, être qualifié de démocratie gouvernaire, ne qui l'oppose, de toute érédence, « aux régimes où l'action de l'exécutif se trouve constamment parayée du fait des divisions d'oppinions démagogiques, des luttes d'influences, et du conflit des intérêts particulifers ».

Cette préaminence de l'exécutif e malheureusement suffi à certains pour qu'ils essimilient, de manière ebusive, notre système politique à une forme de dictature, dominée par des procédés antidémocratiques.

En réalité, la dénocratés gouvernants dent nous nous réclamons, et telle que nous la protispions, est bin de nier que le liberté soit pour l'individu un droit fondamental c qui pino simprorte, écat que ce principe as tradisse de manière blen plus concrête par une plus grande efficacité dans les perspectives actuelles de notre quête de la dignité et de la sécurité par le dévelopement. Nous ne nions pas non juss que la liberté soit le mélleure école pour préparer les hommes à réalper our changements, curarétistable essentiéle de notre tanges; mais, nous voutons y accèder par les voies propres à notre culture, en raison, notament, des diverses formes d'ambigités étachées à ces mutations qui, d'un côté, rassurent, et de l'autre, crient des menaces.

Notes demeurons dès lors convaincus que le vraie liberté, g'est celle qui, su sein d'une société devenue adulte et stable, peut d'elle-même porter d'éffinitvement rennée aux mistrations et à de deprasmalisation, qui tendent si souvent à compromettre la sécurité des jeunes Etats d'Afrique.

Vius sous cet angle, notre démocratie governante n'est rien d'autre que la recherche d'un équilitre à la mesure de la complexité et de l'urgence de nos problèmes; elle se veut une réplaçe à blen des percolles de la démocratie où, ou nom de la liberté, la jole de vivre dévient un tonne sans contenu pour le plus grand nombre, et où le recherche du bombeur égoiste se présente comme un lidel de viu.

Pour exorciser ces spectres de le pira des misères, qui est celle du cœur, le système cameroumeis de démocratie gouvernante situe le dialogue au centre es on action de sa stratégle - o Balogue, comme l'explique le président. Ahidjo, entre l'exécutif et le législatif, idans la poursuite des objectifs nationeux; dialogue eu sein du perti, qui doit recueillir les aspirations des masses, et organiser leur participation aux programmes d'intérêt netional. »

Le dialogue ainsi défini doit déhoucher sur no depilibre à trois dimensions, à partir des dispoirtés ethniques, religieuses et culturalies, qui traduisant un nonce, en minima tanque qu'elles représentent une richnesse. La partir de l'Etat ont ou, a depart, claccum en cut als concisens, s'employer à consolider les bases de cettre unité de destin, d'ont on est fondé à attendre une plus grande unité d'action.

C'est pourquoi il entre dans les préoccupations fondamentales du parti et de l'Etat que ne soft tolléfe aucune tendence qui surait pour résultat de l'avoriser ou de défevoriser une chule par rapport sux eutres. Afin de conjurer, motamment auprès des nouvelles générations, l'apparition d'un cit d'anger, les efforts d'interpénération ethnique engagés eu lendenain de l'indépendance se sont intessalement poursuité sous l'effet modificateur des littérés économiques ou socieux, et grâce à l'heureuse lafluence exarcée sur les masses per les obientifs du sorti.

Ces efforts ont porté des fruits. On peut dire que les Camerounais sont, eujourd'hul, pervenus à une conscience élevée des liens naturels, qui font de cheque ethnie un élément de le nation, une et indivisible.

Court à Véquillère entre les religions, il s'est bujours, de son côté, manifecté par un très grand libéralisme qui réssigne à l'expression de le fui religieuse aucune limite autre que la toisinane nutuelle et le respect des principes de l'Ext. Li même libéralisme et le même réserve valent également en ce que concame l'équillère des cultures rationeles. Chicame de ceules-i, en acunar phinoment son éposocissment, a pour mission de contribuer par les moyens qui la sont principe à le missions ce d'une personnalité nationale originale et d'une civilisation canacronnelss authentique.

Comme on le veit, le Cameroun a résolu le problème de bose; celui des choix essentiels qui s'expriment par l'organisation des structures appelées à avent es système de démocratie gouvernant. Il fil resta à résouter celtir de la mentalité des bonnes, qu'il fact amener à un engagement continu dens l'ection. Une action assortie du sens de l'initiative et d'un certain goût du risque.

ici, les progrès sont nécessairement plus lents, car il n'est pas facile d'intégrer dans les habitudes traditionnelles un changement qui invîte à ne plus voir son propre avenir à travers le présent des autres.

tine nouvelle vole so laisse ainsi présentir qui doit passer par une nouvelle déterminetion des critères sociaux et culturais capables d'assurer, dans les perspectives du dévelopment, une plus grande maîtrise du factur humen. A cet effet, le parti, depuis le comprès tenu à Doual l'année demirée, est convié à une extrité plus prospective dans la mesure où, grâce à se puissants implantation eu niveau des masses, a peut découvir just facilement des motivations silées à l'émergence de totalités culturaijes nouvelles.

Cette vole, c'est cells qui doit ouvrir notre démocratie gouvernante à une authentique démocratie de développement à laquelle doivent participer toutes les forces capables de raccourcir les étapes de notre lutte pour la conquête d'une plus grandé énergence.

Telles sont les promesses attachées à la naissance, voici dix ens, d'un parti unifié, l'union nationale canarounaise. Ce parti, dont le président Abidjo a dir fort lustement q'il fétait le fre de lance de le construction nationain, est plus que jenais appelé à jouer son rôle sans égal de rassamblement et d'urientatiob.

Et pour voir cette histoire en acte annocer vollablement les fleurs de l'histoire en sepérance, il suffic que le parti et l'usécutif continuent à se donner le maint, face à un robest qu'il faut methèrer, et al manir, face à un robest qu'il faut methèrer, et al manir qu'il faut préparer. Il nous samble qu'il travers cette harmonieuse combination pout se provaciere, dans le suit intérêt de peuple cameronies, une des revolutions les plus d'ifficilles calle qui se fait par le patient effort de tous les jours et qui, à desance le dispes, accordic cer Phonne l'exposit de so retrouver enfin, dans tous les donnies, le sujet de sa propre histoire.

AUR VOTRE VOYAGE
AU CAMEROUN
FAITES-VOUS DONC
ACCUELLER
I PARTIR DE PARIS
IN DES CAMEROUNAIS
INTERCOON ENCLINES

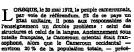
Pour mieux

אפתטחוה חססח





## Une université bilingue





Une réalité encore faible



#### BIBLIOGRAPHIE SOMMAIRE

02:10:stigs

993.
Tardits (Cl.): « Parenté et pouvoir politique chaz te Bernoun (Cameroun) », in l'Homme, tome XIII, 

1-2, Jenvier-juin 1973, pp. 36 sq.
Wilbols (J.): le Cameroun: Paris, 1935.



## POUR VOTRE VOYAGE **AU CAMEROUN FAITES-VOUS DONC** ACCUEILLIR A PARTIR DE PARIS PAR DES CAMEROUNAIS CAMEROON AIRCINES

A partir de Paris, l'amabilité de notre équipage, et l'am porticulière de nos avions, vous permettent déjé d'apprécier lesspitalité atricuise, inlavitable et bien à la mosière de



## CAMEROON AIRLINES

and des Conveines, tel. : 073-85-40. PAKIS 112, boulsverd des Copulanes, tel.: 10/3-0-3-10.
MARSEILLE: Air France, 14; La Canabière, tél. 33-62-60
GENEYE: Air France, 12, quai Général-Guison, tél. 20-28-44.
ROME: Air France, via Vittorio Veneta 93, tél. 84-11-81.



#### DREANISME DE FINANCEMENT DE LA REVOLUTION VERTE

- 1. accorde des crédits à:

  - ·l'agriculture, ·l'élevage, ·la pisciculture,

  - · la pêche, · l'habitat rural,

  - · l'artisanat, · la régénération forestière.
- 2. intervient dans:
  - · la protection phytosanitaire, · la régénération café cacao,

  - la promotion de l'élevage,
    l'aménagement des campagnes, · l'installation des jeunes ruraux.
- 3. et d'une façon générale, contribue

à la promotion du développement économique et social en milieu rural.

B.P. 1548 YAOUNDE Tél.:22-10-25

et 22-39-82



#### Comercon Shipping Lines S.A.

Société Nationale de Transport Maritime

de 580 millions de francs C.F.A. - Membre de la COWAC DOUALA, 32, rue des Ecoles, B.P. 4954 Tálex 5615 - Tél. 42.52.12 et 42.56.64

#### Comeroon Shipping Lines 5.8.

ossure un service régulier

#### FRANCE - COTE OCCIDENTALE D'AFRIQUE

toutes les trois semaines de DUNKERQUE ROUEN - LE HAVRE - BORDEAUX

DAKAR - ABIDJAN - DOUALA OWENDO (Libreville)

Navires conventionnels avec coles réfrigérées Copacité de levage: 80 tonnes

UNIMAR Seetransport GmbH, B.P. 106 226 2 Hambourg 1, Ferdinandstrasse 33 Télex 2163 465. Tél. 30061

#### Agence à Paris:

UNIMAR (S.A.R.L.), 10, rue des Ternes, 75017 Poris Télex 29 05 45. Tél. 754-76-29 et 754-13-96

#### Agences portugires:

DUNKERQUE :

Sogetra. Télex 82 09 49. Tél. 65-99-31 ROUEN:

Sogena c/o Somorfran. Télex 77 09 39, Tél. 70-55-70 LE HAVRE:

Sogena c/o Somarfran. Télex 19 00 77, Tél. 45-63-21 BORDEAUX:

M/s Chorgeurs Réunis. Télex 56 00 51. Tél. 44-12-42

Documents établis par M. YOUSSOUFA DAOUDA, ministre de l'Economie et du Plan de la République Unie du Cameroun

## LIBÉRALISME PLANIFIÉ ET DÉVELOPPEMENT AUTOCENTRÉ

Ainsi donc, la tâche de construction nationale à laquelle devait s'atteler le gouvernement allait se manifester à la fois sur le plan politique et économique. Il fallait en même temps asseoir l'autorité de

ms donn foot heart it in the properties of the p

Une garantie de l'Etat

هكذام للأجهل

Au fil de la sen

# OCENTRE LANGAGE

# Le Monde aujourd'hui

## L'argot des familles

-Au fil de la semaine

LA VIE AUX CHAMPS

## Thérèse Merillon, agricultrice (II)

## En pédalant

## HUMANISATION

## BUREAUCRATIE

## · ET

#### **RADIO-TELEVISION**

## LE DÉPART DE GUY LUX

## « Il est temps de faire autre chose »

UY LUX quitte Antenne 2 pour quelques mois (le Mondo du finillet). Son émission, Système 2, qui a réusa endeux ans à bettre treize fois le grand film du dimanche soir pour l'écoute, ne revisit-dra pas en septembre. Il dome les raisons de son dé-

entre la direction d'Antenna et et not, dit-l.; simplement y resenu sure lassitude qui et en opposition once l'enthous en opposition once l'enthous et entre des entistions de varietés. Ji me dois de preudre du reau cor, à vouliair en jaire iron, ji finis par ne ples saucoir pour l'inis par ne ples saucoir pour juit pas fruits. Depuis de années, je représente ce qui o demonstre, je représente ce qui o démonstre en contra de l'antenna de la démonstre de l'antenna de l'

s'ensuyer.

a Une émission de variétés
est une création, une forma
d'écriture, car à s'agit chaque fois do trouver le fit
conducteur qui en fera une
histoire. C'est pourquoi lu
télévision est pour moi un

e On me reproche, socioni de lori, de ne pos tonjours daire de la qualité mais plutoté de la qualité mais plutoté de la qualité de la procha d'intendion, je répondrai un consiste de la qualité mais plutoté de la qualité mais de la consiste de se demander pour qui ne des se demander pour qui ne énission est bonue ou méticules, les direis qu'est diore, Enseite, né direit qu'es dependant. Si l'on met à ma disposition un énorme bud-pe, je ne demande pou minant pour le la commande pour minant de la commande pour l'action de la commande pour l'action de la commande de cours d'un super-shote, Mais justif un plus faire d'émissions de activité sous pour ? Et la Lébetion me l'édentie pet l'édentie sous pour ? Et la Lébetion me

oranions pair 

» Personne us me demand 
do m'arrête. Le métier qui 
personne de me la métier qui 
personne de me la métier qui 
personne de me la metier personne 
ce s'uniter » per la metier 
personne de metier » per la metier 
personne de molonté, encers e 
contre tout — enfin, contri
tout, enut le public. Autem 
no 2 est une chaîno d'amis el 
comme toute rénuion d'unis 
les sentiments prennent quel 
quefois le pas sur certaine 
quefois le pas sur certaine 
quefois le pas sur certaine.

ergences.

« Jo vois donc quitter l'écran
pendant quelques mois pour
réaliser deux choses qui me
tiemnent à cour : tourner su
lim, dont joi déjà deux jois
remis le tournege, et order su
lim, dont joi déjà deux jois
remis le tournege, et order su
lim, fout joi déjà deux jois
remis le tourne le temps
de me consourer d ces nouvelles activitée. Le ne cherche pas à méchapper du petit
corn, mais j'ui cinquante-six
sus et il me semble qu'il est
temps de jaire cutre chose.

suls containes que la période des grands meneurs de jeu, des monstres serrés, est terminés. Le très grand nombre d'heures d'écoute réparties sur les trois chaînes, l'augmentation du nombre de jims proposée, jont que plus jamais une émission ne peui coréer l'« cohement », comme c'étall le cas pour la Tête et les jambes ou pour l'ater-

" Poi toujours eu entale de joire comprendre Gius Lex. Les geus qui me critiquent sont nombreux, mais il jeut sanoir combien le rôle est difficile a four. Deux on 
interfinia. Concilier les crigences de ser pairons, colles du 
public, c'est se metre dans 
une position périlleuse. Hesreussemant, foi toujours aims 
jouer auce le risque et, après 
lout, je n'un pes si mai réeu.

Propos recueillis p

## « 6 fois 2 »

## Le voyage en France de Jean-Luc Godard

N l'internéet. Il l'obtenéet de longue des cettes possibilité ette offérée de l'obtenée ette possibilité ette offérée de l'obtenée ette obtenée pour de le premier jour, et avant même à bout de southie, see filme tortième de beau language, eux évidencies sus l'onées à beau la coul au orinhem-chainea, se un clumes de beau language, eux évidencies sus l'onées à l'obtenée de l'onée à l'obtenée de l'onée de l'onée de l'onée de l'onée de l'onée de l'onée à l'onée

La commande est venne de l'INA (Insiliane melorari de l'auto-desse): une coprodustice entre l'INA et Sonimage, au titre révelable entre l'auto-desse entre l'auto-dess

a Nous, on a dit ; ume heure querente de rogerames en role mois, on ne paul pais programmes en role mois, on ne paul pais programmes en role mois en en pour la la cura en paul pais en la cura en paul pais en pour la la cura en paul partir presque dit heures — o net pas le même choes. Si on pomese un fois dit heures, on a la tampa de paulle, of en pas der a d'indi, — Done . el fois d'eur de la culta del la culta de la culta de la culta del la culta de la culta del la culta del

in Pourrupul cheque programme ast-il divise an deux patient aprile es un peu plus composée, excilique Godern le deuxième parile est deuxième ainsiphement. On a s'ait dit : laboure comme le féliabition, malo un pau d'intend, à la tété hours. A ce moment-lé, à la moment-le deuxième deuxième deuxième deuxième par le la la leur quelqu'un pendent une heure, ceulu qui pour les questions es solant de l'arvait à leire que celui qui let leur éponses. » Et Godard de s'et leur propres l'imm per le putit écram, dans ce étable part les freis parile devant ses propres l'imm pes au le patit écram, dans ce étable part l'inféril qu'il s'eturné en vides de Crenchile eur bande couleur trois quaris de pouce, at bande couleur deux pouces.

D'abord, il e un peu peur que les techniciens ne lui abobent la travait, ne bulissent
aboulvement le son lora du presego à l'arcive
pour respecté des normes qui la présent
pour respecté des normes qui la présent
souvent imposer ces mêmes techniciens acuniciens. Tout et bossible parolut, sus aux
interdial 1 Le son « pariere » the fort, is
intéripuctaires d'overs es aentir juine s' son
du cindena, de le cindena-cindena, le » vuis téripuctaires d'overs es aentir juine s' son
du cindena que le cindena-cindena, le » vuis téripuctaires celle s'intérieres de « fiés 2 »;
le télévido, c'oet de l' » en direct », Meis
le télévido, c'oet de l' » en direct », Meis
le télévido, c'oet de l' » en direct », Meis
en n'a été répladir, imm et été » L'étiquidé ».
La travail du questionneur, Godard reviendra
sens cesses sur la moit travail, est céptiel : la
propriés asses le personnage en ties de
lui, public asses le personnage en ties de
lui, public asses le personnage en ties de

#### Sur-travail et sous-travail

con. La villa et le campagne. Le chômage à le ville, le sour-revail citadin; le sur-travat de paysan. D'un côté et de l'eutre, une société du paysan. D'un côté et de l'eutre, une société pour le capitale l'individue, empéche son il îbre departement de l'eutre des le suidio bien nickelé de le société de production de programmes tité vision et cinéma Sontimage, Goderd, le patron accessifia les postularies, et nouteur, l'oue chienne de mine de l'eutre de l'eutr

plus positique.

Pour Loisson, l'uniquo prossponiste de la seconda partie du pramier programme, to partie de la contra l'effection l'implement la programme de des de de course rédections l'implement les plus productions en déclarations entaféctions entaféctions entaféctions plus prande qu'aux rewallieurs manuels de le ville. Il prysan, elimpionnent et efficiencement que tionné par Godord, impressionne par sa lud dint, as philosophie bon estant, as malice did, as philosophie bon estant, as malice d'id, as philosophie bon estant, as malice riques, au temps qui semble sa dérèglie Puis Loiseon, à la desmende de son visé-viu riques, au temps qui semble sa dérèglie Puis Loiseon, à la desmende de son visé-viu comma en contrapolir du premier fils romans de contrapolir du premier fils roman

là, eu beau milleu du champ, devant so tracteur. Louison doit aavoir tout telre, to prévoir, tout réparer : « Nous, on parcellés pas, on prend les trucs de A à Z. »

Louison ne laireur éten dons l'ombre. Il lous on territa D'O misson l'inécerte, sui tola contraction de l'acceptant de la company de la compan

#### Brecht interpréte

Leçone de chose et Jason-Luc Sont égalos ment echevies (Godard parie de parie, mais solon deux rythmes, deux modes contrastés dens la pramitier parie, la mis que de la marcha del marcha de la marcha del marcha de la marcha de

Dans Lapons do plose, la motitur en seño de Méroir e el el praliquement instituteur sens des pointes escéres, bujours libertées unous invite à décourtre ou qu'il y entre les choses , les inordières, nous reconts et exchoses , les inordières, nous reconts et extre de l'activité de l'activité et de l'activité et l'activité décert airchair de 200 Môtimetres évent dans le décert airchair de 200 Môtimetres évent dans le artiste de l'activité d'activité de l'activité de l'activité de l'activité de l'activit

- Brocht est resté bès seul. Il manque d'images il a dé joud, il desti lest pou d'images il a dé joud, il desti lest pou d'images il a débout de lui-mêmes, do son mètier de cinéeste, de son obsession de l'images de la company de la company

El puis exotatin in dénonciation, ce que la rindestre et il et redit dans est films récents, récinéers et die redit dans est films récents, récinéers et deux, foi et alleurs. Comment que ve : Le crimine, foet le fournaits qui ne rassente pas l'information, mêtre dans des estates par l'information, mêtre dans des contraits de la commentation de la commen

Ce qui e pu souvent irriter dermit lei toucher: le cinéaste trouve peut-être à le télévision se vraie mesure, as juste dimension, l'outil idéal pour communiquer. Cer il e'agit d'abord de communication, le contrat avec l'INA porte : « Nous alfons coproduire els programmes aur le communication.» Godern précise : « Nous on dit aur, dessous, à côté, au trevers.

Ce qui ne re pas à la lithristin, d'est qu'ain produit. Elle ne devrait pas produire, elle devrait Communiquer: des gens qui on produit as serviraient de ce connel, Mous, roughe de la communique de la comme del la comme de la comme de

LOUIS MARCORELLES.

## Les écrans de l'étranger

## Quinze jours de couleurs pour les spectateurs italiens

Pour la première fais la télévision tealeunne diffuse ou sa-med 17 juillai des émissions en med 17 juillai des émissions en med 17 juillai des émissions en cura de la commanda de la constitución de

Terrel pas un ton diploau

J tigue et l'ignora les bonn
manières «, b o ug on n
massi, enfonce dans son teutes
en accialités de cinquente-trois en
massi, enfonce dans son teutes
senburarses per de politeses
supertuse. Origineire des Poulles
harde perdant politeurs années d
la socion auturalité at allettifique
de son part, il occupe la présidence

Colindate avec le réforme oficière da ce to organisme, publi de colon de M. Finocchiera a ma que le la dia régima démocracia de la redic-défension. Il accusation de la redic-défension. Il accusation de la Parlament de sexerce un countrole sur l'informatio de les programmon. Cliqui journes de les programmon. Cliqui journes describes d'une solution de la visibilità de trade pour les défensions l'état formatie, sechalque ar l'incomità redis formatie d'une solutional rediscional servicione de l'incomità de rédesta servicione de l'incomità de rédesta servicione de l'incomità de rediscribitation de l'incomità de rediscribitation de l'incomità de l'incomità de la rediscribitation de rediscribitation de l'incomità de rediscribitation de l'incom reconnaît droit de cité sous bénélice d'une autorization.

d'une autorisation.

Nous sommes an pieline piraterite, déclère avec autoritume le préterite, déclère avec autoritume le préterite déclère avec autoritume le préterite de l'autoritume de l'autoritume de l'autoritume le l'autoritume l'au

Itellenne eur votra territoire. Antenna 2 na gêne-tella pas 1
RAI ?: - Non, ja. dois dire que di
toutes les telévisions étrangère
captées en itelle c'est la seula qu
donne une contribution culturalla di
qualité. Elle ne charorbe pas comme Monte-Carlo et Capodistrie -

à e'approprier de le publicité commerciale dans notre pays, per une concurrence déloyale, fondée sur des programmes d'évesion, de même que des télévielone privées charchent é

o notes. Propriet collector que la cualitáción pois ser en inscisora en que la cualitáción pois ser en inscisora en que la cualitáción de manda de en inscisora en el cualitar de la cualitar de l'information les 
citatines l'adiciones sont infinitencia l'estatina d'estatina l'estatina l'esta

Le président de la RAI s'anime, se léche presque, quand on lui demende pourqual le réforme de l'en deuries érest ecompagnée d'un putage du gâtaux : una cheina de télévielon cetholique contrôlée par le démocratie chrédianne ; une ch el na haique » prise en charge par les eutres partis du centre geuche. Regardez blen les deux journaux. vous ne pourriez pee les reconneirs.
Laics, lis le sont tous les deux quelques légères influences poiques que l'on peut constater tienne 
à le formation, aux origines chaque journaiste. C'est inévitable.
M. Finocchiaro ne craint pas d'ajo 
ter : Les niveaux de liberté et d'as 
tonomile que nous evons consent 
tonomile que nous evons consent

Les directore des-ohelines and, in a view per les views de la commentée » Nous n'en evons pes besoin de la commentée » Nous n'en evons pes besoin de l'accionne de l'accionne de l'accionne de l'accionne les latter de l'accionne l'accionne les latter de l'accionne l'accionne les latter de l'accionne l'accionn

La RAI souhaiterait collaborar étroitement avec les sociétés trançalses da télévision : par des échanges ou, mieux encore, par des coproductione qui pourraient éventuellement trouver un financement américain. Ce serait, selon ses dirigeants, la mellieur moyen d'atfonde le marché des Etats-Units et d'en étargir d'eutres où soil le France, soil fitalle, sont dèlé en bonne mobilione.

poetition.

La RAI possède dans less problems plus les dissesses en couleurs. Affais elle na paut les diffuser, blen dans elle na paut les diffuser, blen dans elle na paut les diffuser, blen dans de la paut les diffuser, blen dans de la couleur de la commangue, explique Mr. Finocchiaro, et also de dans de la couleur pendant les ducts des des la couleur pendant les ducts des des la couleur pendant les dans la couleur pendant les des couleur pendant les des couleur de la couleur pendant les dans de la couleur de la couleur de la couleur pendant les dans de la couleur de

INC SEINS PROTEST ROBERT SOLS

#### Écouter, voir

 FACE A FACE: MAURICI CLAVEL, PHILIPPE SOI LERS. — Du 19 au 23 juille France-Culture, 12 h. 5.

Deux intellacionale deux apericonnagos ant our volonidas cum entre excendir fator penetra antagonistas cum entre in mystelame, un our rentaln matérialisme): deux générations, con presque: Maurice Clavel, anteux de Dies, de Ellapie Soliena, not presque: Maurice Clavel, anteux de Dies, de Palipie Soliena, présence pendant claq fois vingt-clau minutes su miero de Fracc-Culture. Trèmes : mai 68; la crise du marxisme et le julicopolis le renouveau de la spiricopolis de la s

• TELE-FILM : MILADY. -

C'est à Sammu, lieu aceré de l'écultalon, que se aitue la nouvelle de Paul Morand, Milady, mise en solar par le cinéaste Pracopia Leterir. Jaques Drillion incarne viveu valuni et minelisme le commandami passato pour une l'uneari qu'il a non pas d'ressée don ne d'esses qu'un poulatin) mais en plus gracieux mais unea les plus définses plus gracieux mais unea les plus définses plus gracieux mais unea les plus définses de la laction de vivre, ce commandami de loute raison de vivre, ce commandami ce loute raison de vivre, ce commandami de la Lote, la matrice de la perfection «  CINEMA 16: NE PAS DÉ-RANGER. — Samedi 24 juillet, FR 3. 20 h. 30.

Drame psychologique à ausyssue dans un papartenente Dourgola Un jume horms papartenente Dourgola Un jume horms reaccunier? Yourmenté 2 ou plus simplement 100 y limitace de son revolves, par une maisinée d'étà, un directeur d'entreptise Peul Ouers), a formne et as fills, jumno-limitace pour quelques heurs dans un somp-les peur de la comme del la comme de la comme d



LE MOY



#### RADIO-TELEVISION

- Samedi 17 juillet

CHAINE 1: TF1

20 h. 20, Varietie Le - show - de Joe DaLa certanonie d'ouverture à Montréal.

CHAINE II : A2 20 h. 35. Théaire : « N'écoutez pas Mes-dames », de S. Guitry, Réal J. Huhert. Avec J.-P. Darras. A Ahhadie I. Badie, C. Fontanel. Les trôvilations sentimentales d'un enti-quaire.

22 h. 20, Variétés : Dix de dar, de Philippe FRANCE-CULTURE Bouvard.

CHAINE III : FR3

29 h., 30. 78\defin policier: « Mission suicido « de J. Thorres. Avec V. Johnson. R. Milland.

S. Mily. Sont March 1 (1997) (199

DES JEUX OLYMPIQUES

L'horaire détaillé des compétitions olympique etratemière en direct ou en différé dapuis Montréa-mbilé dans « la Monda » du 15 juillet, est redonn un rubrique radic-élévision dans nos édition (notédieunes pendant la gurée des Jeux olympiques

– Dimanche 18 juillet –

CHAINE I: TF 1

8 h. 30. Emissions religieuses et philosophiques (mosse à 11 h.); 12 h. (C.). Allons au

12 h. 30. Semissions religieuses et philosophiques (mosse à 11 h.); 12 h. (C.). Allons au

13 h. 30. Emissions religieuses et philosophiques (mosse à 11 h.); 12 h. (C.). Allons au

14 h. 30 (C.). Sports (Direct à la mus 1 rous

15 h. 30. Israel de l'est de l'es

Un colorad de la expedicio eméricantes feits franchis le Sió Creade à sea homesa, est en principal de proposition une information de proposition de la consiste de la consi

22 h. 30 (2), Cinéma de minuit (cycle Elia Kazzn) : « le Fieuve sauvage », d'E. Kazzn (1990), avec M. Clift, L. Remick, J. Van Fleet, A. Salami.

NIII.

En 1933, le gouvernement américain décide de laire construire des barrages dans le Tennesses. Un impénieur doit décider une visitle 
jemme, attochée à ses pauvres biens et d est 
souventrs, à vendre son terrain.

Une œuvre forte maigré quelques coquetteries de miss en soine.

7 h. 3, Poisis; 7 h. 7, La tenêtre coveris; 7 h. 15, Establis coveris; 7 h. 15, Poisis; 7 h. 7, La tenêtre coveris; 7 h. 15, Establishmen additional confidence of tradjutices; 11 h. 7, Reports form a massion; 1 a flat facture de Sevil et 17 h. 5, Aller favor in the sevil et 17 h. 5, Aller favor in the sevil et 17 h. 5, Aller favor in the sevil et 17 h. 15, Poisis; 16 h. 16, Coronter, Poisis vidente de la rende vary; 7 h. histor, 8, Accusavin; 5 h. Coronter, and F. H. Etcharty, 7 h. histor, 8, Accusavin; 5 h. Coronter, and 18 h. Coronter, an

opus 19 » [Prokoflev) ; « Deuxième symphonie en ut mineur, opus 29 » (Scriabina) ; 17 h, 30, Rencontre avec D. Webb; 18 h, 30, Ma non broppo ; 19 h, 10 (@), Le cinéma des cinémates : 20 h., Poésia ininterromoua; 20 h. 40, Cent ens de wagnérisme, avec B. Reynaud; 23 h., Oteck and bibe; 23 h. 50 Poésia.

7 h. 2. Concert promeasts (J. Streets, E. Coates, F. Schrech, E. Kalman) 7 h. 8, Concert promeasts (S. Streets, E. Kalman) 7 h. 8, Concert promeasts (S. Streets, E. Kalman) 7 h. 8, Concert promeasts (S. Streets, E. Kalman) 7 h. 8, Marchall 19 h. 19 h.

Lundi 19 juillet

CHAINE 1 : TF 1

2 h. 30 (C.), Midi première ; 13 h. 35 (C.),
Emissions régionales ; 13 h. 60 (C.), Série ;
Epran ; 14 h. 40, Semiliston ; Bons baisson de 
à Montréal (résumé filmé) ; 13 h. 5, Pour les 
seunes ; 19 h. 40, 10m minuré pour les femnes ; 16 h. 20; 17 p. 18 Emissions régionales 13 h. 60 (C.). Série :

Ferrant 14 h. 40, Serillieton; Jone haisers de 
Montréal (résumé filmé) ; 10 h. 50 (m.) 38. Magazarie régional ; 14 h. Aufourfreis deunes ; 10 h. 40, Une minuré pour les femues ; 10 h. 43, Feutilleton ; Trois de cour, réalisat ;
10 h. 43, Feutilleton ; Trois de cour, réalisat ;
12 h. 53, La caméra du lundi ; la Masson ;
120 h. 30, La caméra du lundi ; la Masson ;
120 h. 30, La caméra du lundi ; la Masson ;
121 h. 30, La caméra du lundi ; la Masson ;
122 h. 30, La caméra du lundi ; la Masson ;
123 h. 30, La caméra du lundi ; la Masson ;
124 havrille, 125 h. 30, La caméra du lundi ; la Masson ;
125 h. 30, La caméra du lundi ; la Masson ;
126 havrille, 126 heure su seu su simistrare qué décanse réraite un vieux missentrare qué desase réraite un vieux missentrare qué desaver se décansence les monurs de la nouver ses décansence les monurs de la nouver ses décansence les monurs de la nouver ses décansences les monurs de la noude l

L'histoire d'une jarsille, de 1860 à 1920, ous à travers ses albums de photographies. avec A. Girardot, M. Ronet, G. Ferzetti, R. Le-saffre, (N.).

FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Piesse 7; h. s. Meliciales; é h. Lis. Chemies de la consisience...; à 8 h. Caurel la preuje greed le perule; è 8 h. 2. Gentes de la colonie 12 h. 9. Gibbos de hierard; è 8 h. 2. Gentes de la colonie 12 h. 9. Gibbos de hierard; è 8 h. 2. Gentes de la colonie 12 h. 9. Gibbos de hierard; è 12 h. 2. Gentes de la colonie 12 h. 2. Gentes de la colonie 12 h. 2. Eventes de la colonie 13 h. 2. Eventes de la vespoiriera; il h. 3. Gentes de la colonie 13 h. 3. Gentes de la co

20 h., Podelle ; 20 h. 5, a la Pont », de M. Fretti, evec D. Ivernal, M. Hondo, A. Jaud ; 21 h. 5, L'Autre Scine ou les Vivents et les Dieux : le bosdéhiren laponais ; 22 h. 55, Entratiens, avec A. Rubinstein ; 23 h. 5, De la nuit ; 22 h. 50, Podesia.

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 2. Quotidien musiqua; 8 h. 7, Petites formes; 9 h. 30, La mort; 12 h., La changon; 12 h. 15. Microstacture: 14 h. Malantas como

\_\_\_ Mardi 20 juillet

CHAINE II : A2

CHAINE II: A 2

12 h. 30 (C), Midd promière; 13 h. 55 (C).
Objectif soulé fois foisign, 15 h. 55 (C).
Objectif soulé fois foisign, 15 h. 55 (C).
Objectif soulé fois foisign, 15 h. 55 (C).
Objectif soulé foisign, 15 h. 55 (

I. Sousselle.

I. Sousselle.

Le restaurance Meye-Totteran.

Le restaurance Meye-Totteran.

17 21 h. 60. Fourlibou : a Etranger, d'oh viens
18 21 22 h. 63. Jeuz elympiques (an direct de

Caugan 2 Westeran 2

Stene (1965), avec J. Perrin, M. Girardon, C. Estrada.

FRANCE-CULTURE

The Control of the Co

77 h. 30, Interdit eux aduites ; 18 h. 2, Cant ans de wagné-risma ; 19 h. 30, Bonnes nouvellies, grands comédiens, evec C. Sollers ; 20 A., Počšie ; 20 h. 5 (e), Dialogues ; la société guali-citaira, svec 9, Carbolet et G. Lagneau; 21 h. 20, Concert au musée Gulmet par l'Octuor de Paris (Barbous, Brown, Kiela, Stravinski, Philippot, Lachartra, Xenakis) ; 23 h., De ia nult; 23 h. 50, Počšie.

FRANCE-MUSIQUE

5 A. Coudeton motions 7 h. 7, Posible formers 9 h. 20, Le mort 10 h. Le clement 10 h. 64, Jezz Chandyau 17 h. 13, Micro-Lectury 7 h. 14, Micro-Lectury 7 h. 14, Micro-Lectury 7 h. 15, Micro-Lectury 7 h. 15, Jezz-Lectury 17 h. 15, Jezz-Lectury 18 h. 16, Jez-Lectury 18 h. 16, Jez-Le

Mercredi 21 juillet 🗕

CHAINE I: TFI

38 to 30 CL), Midd première : 12 h. 35 CL).

38 to 12 A vons de fouer, Milord : 14 h. 35 CL).

39 to 12 A vons de fouer, Milord : 14 h. 35 CL).

30 to 14 h. 45 CL : 15 CL : 15

Emission medicals : Les rhumatismes.
Emission medicals : Les rhumatismes.
19 h. 5 Fouilleton : «Etranger, d'où viensprésère de FAFLAR (Association frençoise
pour la lutte courte les rhamatismes) et oble
Guignol : 20 h., Jour. 20 heures en dels

de service à l'hôpital Rothschild, du docteur de Sèze et du professeur Rampou.

CHAINE II : A2

22 h. 35. Magazine régional ; 14 h. 30. Aujour21 h. 35. Magazine régional ; 14 h. 30. Aujour21 h. 35. Magazine régional ; 14 h. 30. Aujour21 h. 35. Mai . Des chiffres et des
22 h. 30. Serie i L'hamme de le rer l'apraiques.
23 h. 30. Serie i L'hamme de l'en l'Apraémille) ;
21 h. 25. Marc de Almadon Abidio, président du commercia.
22 h. Jeux olympiques (en direct).

CHAINE III : FR 3

Un heut functionates français est charge d'une négociation particulièrement importante mes une délégation bulgers. Le pessé secret de cet homme irréprochable remonte et vient troubler les discussions. Une ciléporie sur le acompromis inhérent au pouvoir, sur le maguel, le mémonge.

FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Podose 7 h. 5. Matinales ; 8 h., Les chemites

8 h. 2. Podose 7 h. 5. Matinales ; 8 h., Les chemites

9 h. 2. Podose 7 h. 5. Matinales ; 8 h., Les chemites

9 h. 7. Matinale state success et techniques ; 10 h. 45, La

9 h. 7. Matinale state success et techniques ; 10 h. 45, La

10 h. 40, Paracrama ;

10 h. 50, Paracrama ;

11 h. 50, Paracrama ;

12 h. 50, Paracrama ;

13 h. 50, Les paracrama ;

15 h. 50, Les paracrama ;

16 h. 50, Paracrama ;

17 h. 50 h. 50

20 h. 30 (a). Un Dirt, cut anteur : « is, Nuit: bullers » (de . Micros) . The . 30 h. Micros) .

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 2, Quotidien musique ; 9 h. 7, Petites formes 9 h. 30, La mori ; 12 h., La chanson ; 12 h. 45, Jazz classiqu 13 h. 15, Micro-facteur ; 14 h., Métodies Sans ; Thirtet, Tallieferre, Ibert, Loucheur, Mari. Beethoven, Covilch, Tchaikovskil); 17 h. 30, Ecoute, magazine mu 8 18 h. 30, Jozz; 19 h. 15, Instruments et solistes planiste E. Fischer Interpretal Schubert;

Mon and Mon an CHAINE I: TFI

12 h. 30 (C.), Midi première : 13 h. 35 (C.),
Série : A vous de Jouer, Milord ; 14 h. 25 (C.),
Bous baisers de Tintin ; 17 h. (C.), Jour olymsiques (résumé) ; 16 h. Emissions pour les
rainnts ; 16 h. 40. Le purole est aux. Radicans

Concert (avec l'Orch mational de France dirigé aux Maurice Les Rouzi).

22 h. 23, Jeur elympiques (en direct).

13 h. 36, Magazine régional; 14 h. 30, Anjour-l'indi, Madame; 15 h. 30 fR.), Série : An cœur lu temps : 10 h. 20, Aujourd'un imagazine .

157, Avec L. Jeuvet, L. Delamare, E. Francis, S. Satalie, M. Solognes, S. Hayakawa.

CHAIR AN INCIDENT AND ARTICLES AND ARTICLES

20 h., Poèsie ; 20 h. 5, Carte bienche ; « l'Enfant de la ault », de R. de Seint-Pierre, avec Douchke, D. Volte, A. Mosin ; 22 h. 35, Entretiens avec A. Rubinstein ; 23 h. 5, De le nuit ; 23 h. 50, Poèsie.

FRANCE-MUSIQUE

- 625 - 819 lignes -

TF1. 13 h. le poursal d'Yves Mourount;
O h. le poursal de Eogen Gospon (le samedi
t le dimasche. 19 h. 65 lean Claude
dourred O. Vers. 23 h. TF1 derauler. par
ET PHILOSOPHIQUES
Sur-Peters Persand

Petites ondes - Grandes ondes | Resultations | Resu

Petites ondes - Grandes ondes .

g pair mirr

#### RADIO-TELEVISION

#### Vendredi 23 juillet -

CHAINE 1: TF1

22 h. 30 (C.) Midi première, 13 h. 35 (C.).
Série : A vous de joner, Milord : 14 h. 20 (C.).
Série : A vous de joner, Milord : 14 h. 20 (C.).
Serie : A vous de joner, Milord : 14 h. 20 (C.).
Série : A vous de joner, Milord : 14 h. 20 (C.).

15 h. 35, Magazine régional, 14 h. 30, Aujou de de la company de la c

J. Vertier.

Le fils adoptif d'use richts familie engletse ender en collect échar le fils adoptif d'use richts familie engletse en collect échar lets reptéement.

22 h 4.0. Connaissance de la mustique Arcana (musique et environnement), de M. Le Roux.

22 h 4.0. Connaissance de la mustique et environnement), de M. Le Roux.

23 h 4.0. Connaissance de la mustique et environnement), de M. Le Roux.

24 h 4.0. Connaissance de la mustique et environnement), de M. Le Roux.

CHAINE II : A2

reputation irréprochable.

h. 55. Bicentenaire des États-Unis :

srice » de A. Cook (« L'arrena) »).

La transformation de l'indérieue en un géant militariete au cours des deux derniers stateles.

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 2, Quotidien musique ; 9 h. 7, Les maines ; 9 h. 30, La mort ; 12 h., Le chan

compagne on in familie Bhotes went of simulation in assessment rend is situation rend for simulation of the simulation of the situation of the

V° Festival international du court metrage et du documentaire à Grenoble.

20 h. 30 (\*), Dramatique ; « Ne pas déran-r », de J.-M. Boussaguet. Avec Capucine, Guers, J. Boisseau, H. Quester. Un probler à la moin, un jeune homme mende, pendant quelques heures, et dans leur propre appartement, un couple de bour-gous trist rebles at lant (like, Gelat de ren-

FRANCE-CULTURE

TRANCE-MUSIQUE

1. 1. Processors in theorems; 2 h. Métodies ser1. 1. 2. Processors in the press; 2 h. Métodies ser1. 2. Processors in the Elect. (acchemit); 9 h. 2.

1. 2. Enamelie d'amaneur; 1 h. 2. Event (4: 11 h. De notes n.

1. 2. Enamelie (1: 1. 4. Event (1: 11 h. 2. Ev

#### **—** Dimanche 25 juillet **-**

CHAINE III: FR3

11 h. Emission destinée aux travailleurs immigrée : A écrans ouverts : 20 h. 5. Pour les leunes : Les animans chez éux :

20 h. 30 (\*), Essai ; Sur et sous la communi-cation, de J.-L. Godard et A.-M. Mieville,

7 h, 2, Poésie; 7 n, 7, La fenêtre ouverte; 7 h, 15, Hortzon; 7 h 40 (@) Chasseurs de son; de 8 h, à 11 h,

#### — Lundi 26 juillet

22 h. 15 ( ), Documentaire : La vie des estampes, de R. Leenhardt (le XVII siècle),

CHAINE III : FR3.

19 h. 6. Feuilleton : Etranger, d'où vieus-tu?; 19 h. 40, Pour les ieunes : Mon ami Guignol; 20 h. Jeu : 20 heures en été: 20 h. 30 (3), Prestige du cinéma : • la Vie à

difference | 15 h. 2. Les agrichmed de Franco-Cultur L'Arrow | 15 h. 2. Les agrichmed de Franco-Cultur L'Arrow | 15 h. 2. Les agrichmes | 15 h. 2.

FRANCE-MUSIQUE

7 n. 1 Guotiden musique; 9 h. 7, Petites formes 9 h. 30, Obliques: 12 h., La chamson; 12 h. 65, Jh . . . classique; 13 n. 15, Micro-facteur; classique | 13°h. 15; Micro-Rechaur; 14 h., Medioles sands paraises | portraill d'un mostichemopais; à 15 h. 28, Après-moid virique (Berlibor); 17 h. 15 Econte, megarier moisical; 18 h. 20, Quatre, Quatre; 19 h. 15; Praisenitatur de la socire; 19 h. 20; Qui Festive Sautbourg i c Don Carlo e (Vardi), here N. Shibarre, J. Carreras, N. Frenc, dir. H. von Karajan; 22 h. 17 France-Musique is moil; 15 h., 161 Le cib.

#### **AUJOURD'HUI**

#### MOTS CROISÉS

#### MÉTÉOROLOGIE



#### Journal officiel

PRÉVISIONS POUR LE 43-7-76 DÉBUT DE MATINÈE

## Le Monde

5, rue des Italiens 75427 PARIS - CEPEX 09

FRANCE - D.H.M. - T.O.M. ex-COMMUNAUTE (anuf Algéria) 80 F 160 F 232 F 200 F

ETRANGER

Par vole nivienne jarif sur demande

MORIC ISLANDS MONTHLY



l dispresse

Reflets du monde entier

Moskovsky Komsomoletz



#### - Lettre de Panarea ----

#### UNE MAGIE INEXPLICABLE



ETRANGER

#### PACIFIC ISLANDS MONTHLY

## Thérèse Merillon, agricultrice (II)

## L'AUTRICHE ET LE DESTIN DE L'EUROPE CENTRALE

male des sedences polítiques on male des sedences polítiques on le pris ume initiative particulierement pris ume initiative particulierement productive de Bernardo polítique de Bernardo de Particulierement de la constanta de la constanta de la constanta de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del com

Sermard Michiel choisti les années de début du XXV eticle, navequées d'uns croissance rapide qui dément le légende d'une Autriche immunible et traditionnelle pour mease une série d'interprgations sur le d'estique de l'Europe centrale, les relations eutre le nationalisme politique et le nationalisme économique, la novrelle bourgooist anneulre et l'aristocratie fondiere, la

The première parie présents les has ques et les structures hancires. L'hanque autrichienne est une « hanque autrichienne est une « hanque s'et les fout laftre » que carachéries les manqué productions de la constitution de la la formation de

Si l'individualisme et l'attachemen x formes anciennes marquent la per sonnalité des banques autrichiennes, is concentration, an début du siècle n'en est pas moins remarquable, marquée par le déclin des banques privées. l'absorption des banques de province, in actellisation des banques de province, in actellisation des banques de province, de provincion des les emplois des banques, qui fait l'objet de la seconde partie. Au long du XIX<sup>e</sup> siècle, les emprunte d'Estalong du XIX<sup>e</sup> siècle, les empreunte d'Esta-

Les choses changent au début d' Lev siècle, opendant que prend fri Lev siècle, opendant que prend fri calve i nasemblé suitour de la banan Rothschild. Le ministre des finance Bilinaid donne la primatté dans les em prints à la Postiparia-sus, la Cales prints à la Postiparia-sus, la Cales l'anne serie de banques de Vienne et de province, brisant le privilège du group Rottschild. Le déclin des profits sur le Rottschild. Le cale de la rotte hypothècaires, la nationalisation dechemins de fer, suisant de rassons que poussent les banques, malgré leur rispognance, à se tourner veus l'industrie. Le laiden des banques et de l'Industrie laiden des banques et de l'Industrie laiden des banques et de l'Industrie para l'acception de la rotte de l'Industrie para l'acception de la rotte de l'Industrie para l'acception de l'acception de l'acception de la l'exemple surrichien florde les anuives part en 1800. Le copital férencier :

part des hanques dans l'évolution de grands secteurs industriels et les sira tégies des groupes bancaires. Il monți de devantamen industriel de l'Austrich du début du sécle et évoque ave l'austrich du début du sécle et évoque ave l'autrich du début du sécle et évoque ave l'autrich du début du sécle et formaierres l'autriche de l'autriche des coules l'autriche de l'autriche des du immens konsenn. De même qu'il refuse l'imag d'une Autriche entérmée dans l'immo blisme économique, Bernard Mohn dium d'une du triche entérmée dans l'immon blisme économique, Bernard Mohn d'une du triche entérmée dans l'immongrate et d'autriche-Enongrate : ell serait passée sous le contrôle des capital dance économique surrait conduit : l'alignement politique, et à l'eutriche et d'indépen dance économique surrait conduit : l'alignement politique, et à l'eutriche et d'autriche Enongrate du 1014, de l'autriche Enongrate du 1014, de l'autriche des capital d'autriche des capital et l'autriche des comments de l'éponent à l'éponent du cepital d'autriche des capital d'autriches des capital d'autriches des capital d'autriches des capital d'autriches des capital des capital d'autriches des capital d'autriches des capital d'autriches des capital des capital d'autriches des capital des capital des capital d'autriches des capital des capital d'autriches des capitals des ca

La desulter partir de l'ouvrage e monacrée à la Vie sociale e politique banquiers. Se fondant sur un unure originale de l'histoire sociale, le louvre de l'autre de l'ouvre de l'autre de l'ouvre de l'autre de la sociale de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre de la lautre de l'autre de l'autre de la lautre de l'autre de la lautre de l'autre de la leur de l'autre de la leur le l'autre de la leur de l'autre de la leur de la leur de l'autre de la leur de l'autre de la leur de l'autre de la leur de la leur de l'autre de la leur de la leur de la leur de l'autre de leur de l'autre de leur de la leur de la leur de l'autre de l'autre de leur de l'autre de l'a

sent Ille de banquier. Ies banquier Ean matière pollitique, les banquier Ean matière pollitique, les banquier propositique de la criscipa de la criscipa propositique de la criscipa conhaitent pas une politique dure é égand de la Sethie. Le eagleal bancaire goner les blocs politiques et ne songe, er oils, qu'à la réconolitation avec le capital riançais et à l'ouverture prochaine di lejtomates et des générous, l'autriohe des lejtomates et des générous, l'autriohe de m'écopitales et de m'écopitales et l'autrionables de m'écopitales l'autriones de la fullate 1914, exivates l'Europe cenrule dans la guerre. »

Go livre disheders deconomique un consens de servicere à autre chose qu'aux simples données de l'initiative de consens de servicere à autre chose qu'aux simples données de l'initiative de conceptions du monde et les systèmes de conceptions du monde et les systèmes de partir se capitages de l'aux se capitages les mouvements nationaires et l'aux se capitages les mouvements nationaires et selles au modellis sociale est faiblet; seuls cas modellis sociale est faiblet; seuls aux selles partir de satégoriere afficience de l'aux se l

Le passage de la nociété traditionnelle d'étais à une société que domine la division, en classes sociales esseite un pulsant courant antécapitales; il se le fait des agrariens, de la noblesce et decept, et renforde par le socialeme socialeme des la comparation de la noblesce et de comparation de la constitue que de montres combien l'autriche d'avant 1914 ne particles qu'impartialement au capitalisme, et d'établir l'intence limitée des banquiers sur l'ensemble de la société autrichierme. Par question pour sur de reventiquer le question pour oux de reventiquer le discussion de la société autrichierme. Fait qu'entique etd-feure. Mais, par leur d'apassime même se banquiers représentent une force de destruction dats une société tradition-

D'autre part, la tension autour de deux pôles, Vienne et Prague, donne me dimension nouvelle aux conflit ationsur. Accusant les différenciation ationales et sociales, l'essor du capitsisme menace l'existence même d'ur mpire que la guerre conduira à la upture.

Jean Bérenger, délà commi pour solides travaux sur l'iniciaire de l'accident de la consider de la committe de l

triche-Brongete en 1938, a sous le jutriche-Brongete en 1938, a sous le jutriche Jongete en 1938, a sous le jutrecté faillocieux de constituer des Etindépendants ». Sa présentation de l'
de Pranqués-Cospet, marque bien
croissance économique qui domine
pricée ; la est de mâns justieux d'
pricée ; la est de mâns justieux de
justieux de la commandant de
la monarchie. Copendant, Jean Bergur, dans sa légitine réaction se
justieux de la présencie in
une historiographie qui a présencie in
une historiographie qui a présencie in
une historiographie qui a présencie in
ratire à causse de l'affrontecent je
ratire de l'activité constant le
ratire de la présencie de l'
respectation de l'affrontecent de
respectation de l'affrontecent de
respectation de l'activité de l'
respectation de

(i) Present de la Fondation usilioni des sciançes prittiques, 1976, 405 p., 45 (2) Le FG des temps, Preses univertaires de Frame, 1976, 263 pages, broch 184 F, reile : 18 F. L'absence de toute cas

## **FEUILLETON**

# Un train d'or pour la Crimée

Londres. Décembre 1854.
Plarce et son équipe, l'apPlarce et son équipe, l'apPlarce et son équipe, l'apContinuant la solde et or des
troupes anglaises et Crimée
de se procurer l'une des dels
troupes anglaises et Crimée
de se procurer l'une des dels
troupes anglaises et Crimée
de se procurer l'une des dels
troupes anglaises et Crimée
de sur commandant les coffree
bilindés, cachée dans le brureau du chet de la gare de
Loudou Bridge, Renson, un
clochard, est changé de sur

#### SKIPPER ET VOLEUR DE POULAINS

A caisse fut placée en un entroit directégique à le control directégique à l'entroit de l'entroit entroit en la caisse fut enlevée, rapportée à la gare. Le première en répêt, rois units de enite entroit en l'entroit en l'entroit

le chronomètre que Pierce lu vati confié pour mesure la durée des diverses activités.

« Il arrive à 7 heures plie avec son petit sac en papier contennai son repas. Il vasaled sur l'escaller, et reste là en éveil, sans inants sonnoier, et salue le filic qui fait sa ronde.

Paris-pous des rondes ?

— Faris-nous des rondes ?

— Le premier file travaille jusqu'à minuit : il fait le four de la gare toute les once minu-tea. Quelquefois, c'est dous, mais la règie, pour lui, c'est onue. cutt à l'anné. Celui-là, c'est un tentife. Il n'e pas de parcoux unit à l'anné. Celui-là, c'est un fumiste. Il n'e pas de parcoux lite, et il va dans toutes les di-rections. Il surgit tout à coup comme un diable de 28 boîts.

avec un ceil médiant dans tout les directions. Et il a deux pi tards à la ceinture. — Et le type assis à la por du buresu ? demanda Pierce.

— Sérieux, comme je vots l'aid, sérieux comme un pape. Il s'amène à 7 heures, bavarde ave le premièr poulet — le second, il peut pas le piffer, et il lui lance un de ses regards froids, je vous dis que ca. Mais le premièr pou-let lui botte. Il bavarde de temps en temps avec lui, mais jamais longtemps. Le poulet s'arrête à price mots.

— Non, dit le skipper. Il resi assis là et il selende omner il choches de Salni-Pallevorth. Il battore for que la siche son battore for que la siche son battore for que la siche son se et boufer. Son casses, il ovir erothe toujoun lossqua la cicci crothe toujoun lossqua la cicci crothe toujoun lossqua la cicci quinne minutea, di 1 au me but cille de biète. Ensuite, le poul se razimba. Adora, le gardie nouvean passage di poulet. A conoment, il este environ il n. 3 Alora le gardien repusee et 100 - 100

type va aux chiottes
 Il quitte done sa place
 dit Pierce.
 Seulement pour pisser.

— its if wen we pour commes

— its pensais hien que vor
voudries le savoir, dit Fienso
door j'at osseruir exacteraent. Ut
accordes, la util sulvante, so
sante-inuit et la troisème uni
soinante-quaixe. C'est toujour
vani it. 10, 50. Et il est de refour
à son poste quand le poulet fai
so dernière roude. A minui
l'accorder roude. A

son tour.
Pierce remercia le skipper, le remit une demi-couronne pot son travail, se laissa supplier e flatter un moment et ajouta un autre demi-couronne, et res

Barlow de s'occuper de l'homme. Barlow acquieses et quitts la maione par une autre lesses maione par une autre lesses de l'acquier par le la company de la c

Avez en bason ou de goules re Lorsque l'infortuné policier re vina lui, il découvrir que dépouillé de ses vérles lissé, de nombreux viote les lissé, de nombreux viote riels habitant à la ville s'inquié talent de ce que l'on considéra comme une poussée du crim de rue.

le rue. L'agression brutale dans le rue tait la forme le plus basse de élinquance. Agresseurs et dérousseurs étaient souvent mépriés par les autres criminels, qui

#### Par MICHAEL CRICHTON

Faut que l'étudie l'affaire de près. On peut aller voir sur place ? — Certainement », dit Pierce

e Depuis queiques semaines en l'inferient l'inferient é l'est, le 11 de cembre 1854, les agressions de rius out stitule des proportion de l'est de

CRICHTON

Startation les méthodes proctres et les actes de violence, amétrouseurs opéraisent en
nétent de la fayon suivante :
métrouseurs opéraisent en
nétent de la fayon suivante :
netent de la fayon de la fayon
un en consideration de préférencie
ne fermes. Sur quoi, le défrousne fermes. Sur quoi, le défrouste es péalls not la vigitime, la
statif dans le canivesu. Ce
statif dans le canivesu.
Les articles de journaux dontres articles de journaux dontent, en général, Jorce détails

Les articles de Journaux don-Lente en généra Lores désains Leur en genéra Lores désains Leur en grande de la companya resonne no print it temps de second contre le policier Aureil. Lores de la companya subtratant, elle nevalt gaire de subtratant de la revent genéra subtratant possible de se contre la policie Susceppar la policie de la companya subtratant de la company

raison valable d'attaquer un poi der. Celai-ci pourais miera delandre que la pinpart de sidendre que la pinpart de sidendre que la pinpart de sidendre que la pinpart de la propertion de la prop

Pierce remonitar à l'univerge fingré Jirus, près de la rus Bagent, un homme du nom d'anlors près de soissante ans, et c'était une figure bien comme alors près de soissante ans, et c'était une figure bien comme de Livespool, vers 1790, et 1 ruit à Londiers, vers la fin du qui était une prositioné. A l'ine de dir ans. Il ruit province de citra production. L'in acquit blentites médicaux. Il acquit blentites médicaux et al l'indicaux de l'indicaux de



de superioure intern

Vanina

in the new financiente, de 133

in Anniero Magert as bonn

ers le médier de erseguliteur

re le médier de erseguliteur

re le médier de erseguliteur

re consistait à oftrir en man

nance de la constant de la commande de la commande

noullait denny a bouve en diseau

re le constant de la commande de la commande

re le commande de la commande de la commande

de la commande de la premier de la commande

de la commande de la commande de la commande

de la commande de la commande de la commande

de la commande de la commande de la commande

de la commande de la commande de la commande

de la commande de

(A suivre.)

करेरावर्धिक



## CENTRA

par Jean-Mario )

## Richesse et diversité de la littérature



PAR l'importance qualitatire et numérique or ceuvres auxquelles il a donné maissance, le caureron mocrope une place de choix dan les lettres atriciants Cette vitaillé serplique à le fois par la floitaise de sa tradition cale et pa resistence montre soils intrasperature culturais reticulés autour de l'université élécale de Varmedé et les

Alors que la plupart des écrivains françonhomes elaient contraints de s'anterseer à des éditeurs pariséens, des 1983 le CAE a entrepris uns action grafematique en une de favoriter l'expression libératique les la claimants de l'expression libératique les la constité de lecture reçoit chaque amnée plus de claq ceuts manuscrits et il sélectionne les plus de claq ceuts manuscrits et il sélectionne les plus de claq ceuts manuscrits et il sélectionne les plus de claq ceuts manuscrits et il sélectionne l'action de l'expression de de l'originalité des moyens de diffusion mis an place, putaque ces livres sont resdue sur les manchés et qu'ils pénétrent même dans la brouse la les manchés et qu'ils pénétrent même dans la brouse la plus reculte grute à l'antique presique de colpoc-plus reculte grute à l'antique presique de colpoc-plus reculte grute à l'antique presique de colpoc-



Fidélité aux traditions populaires

La produntion littéraire camerouraite est complétée par toris revous littéraires d'importance littéraires d'importance de la comme de la littéraire de la plus déficielle entre debid, le pius annéenne et la plus déficiels de l'adie du ministère le l'éducation nationais. Elle a publié en français te nanglais des articles consectés aux grandes questions de l'estualité. Plus modestes dans leur présentation, Ocide et le Comeroum littéraire des leurs désireur de publier tenente à de puuse auterin éditeurs de publier tenente à de puuse auterin éditeurs de publier tenente à de l'eurse auterin éditeurs de publier de l'entre de l'entre camerounais, est l'évanaition des milieux univentiaires de Xuoundé, tandis que le Comeroum littéraire de Xuoundé, tandis que le Comeroum littéraire de vent l'organe de l'association des poêtes et écri-

Cette action est heureusement complétée par les travaux de l'équipe de recherche en littérature africaine comparée, naguère animée par le préseru Thomas Melone, auquel revient le double mérite d'avoir inscrit parmi les premiers les ceuves des écrisions africains dans les programmes universitaires est d'avoir jetá les bases d'une critique littéraires attochiome.

Cet ensemble de circonstances favorables, rarement rémires dans les pays volcins a favorisé l'éclosion et le dévelopment rapide d'une litténaire authentiquement mationale qui s'est dirature authentiquement mationale qui s'est dirature authentiquement mationale qui s'est dila poète. Tumai et le thèlère, geures moderne auxquels s'alguient les invavus qu'historiens ethnoloques et linguistes consacrent à une litténature traditionnelle particulièrement attachante.

Microscome de l'Afrique noire, le Camerona soonstitué très tôt une véritable mosalque de races et il est naturel que, du nord au sud, e'y rencontrume grande variété de traditions populaires. Le plus craibes est certainement l'épopée du Myet qui est désormants très blen conque grâce au qui est désormants très blen conque grâce au

travaux d'Eno Belinga, de Stanislas Awona, de Ndong Ndontoume et d'Herbert People.

S'accompagnant du mve, instrument à cord ur rappelle il cytilare, le môn-meet dithérais ment frappeur de cytilare) est mên-meet dithérais ment frappeur de cytilare) est en général vi revende du promissione évet la rancon de l'act qui jouis auprès du publie d'un grand prestige à la fois à son taient, à es sageme, et à sa perticipation supposée aux mystères de l'act-delà. Il a fois à son taient, à su sageme, et à sa perticipation supposée aux mystères de l'act-delà. Il a fois à son taient, à su revent de l'act-delà. Il a fois d'act-delà il a fois d'ac

A cloid du mwei, Il enkise d'autres réclis éques na partieuller la geste de Djeky évoquant le migrations des Doutauts sur la côle etamegements les migrations des Doutauts sur la côle etamegement longue Epatrys. A ces chercheurs, il faut naturellement ajouter les noms de Gaspard et Frascoles Ataugnas, et celui du Frère Maveng, historie et etimologue, qui s'emploide depois des aumées de étamelogues, qui s'emploide depois des moies de la tradition de la traditi

— Quant à Eléctique Mohammadou, qui a long kemps dirigé le Centre écédent linguistique e cultural de Yacomdé, il a déjà accompti pleutiem missionas sur la terrain aboutissent à la publica de la companie de la companie de la publica de mond es du centre Canneroum, les Fercobe de Dismaré. Britis Benjainin Mastip, Lécho-Mari Ayissi et Jourdain-Tomocent Nosh se sont attaché à la transcription et à la tradication des emislan : ces contes, provertes et chamérables bett, don la ces contes, provertes et chamérables bett, don la contesta professione de la transcription de la contesta de la contesta de la contesta de la contesta des la contesta de la contesta del la contesta de l

Farmi les geures modernes issus de l'influsson cocidentale, les roman cameromais a été longieun dominet par deux figures majeures des lettres aircompanyament de l'accident de la société aircrégimaires de 1844-Cemerom, ils ont pris por thème d'inspiration la petrotare de la société acciane à l'époprie coloniale, et leux ceuvres conti tante anjourd'ant un témotignage capital a se de la committé codification.

Mongo Beti est l'anteur de quatre romans qui efcheioneme intre 1954 ot 1965 : Ville erneil le Peuvre Christ de Bombo, Mission lerminde e le Roi miracule, chroniques des e Emassans a. Tou sont située en Afrique et s'enracinent dans u terroir que le lecteur averi in a socume peine reconnaître pour la région de Mahimaya, o lauteur est nie et où il a passé son enfance. Toute romancier régionalitée, ext. à bien des facults ou controlle régionalitée, ext. à bien des facults ou courre dépasse in dimension pastio-temporalle qu'il est de cadre pour prendre une valeur exom plaire et témologner du drame qu'a été la coloni sation pour des générations d'hommes et d'emmes.

Dans tous sex romans deux univers se troub constamment opposet, as ville et le villag. Molech insatiable, la ville exige sans cesse de nouveaux ributs, et le prestige qu'elle exerce sur les sespris draine vers alle des bordes d'hommes et de femmes faccinés par les collichères de la civilisation cocidentais. Fourtant les uns et les autres n'y emoutern le plus eouvent que le chômage on la malade, et de la comme del la comme de la comme

teniamilaire et anarchique Lordes godal et eulturia du village de brouse. Tik ou tart, ass hirors vaincus y font: retour, et viennent y potser comme à une source le regain d'énergie dont lis ont becom pour continuer à vivre. Sur os fund ainsi déployé s'aggle toute une humanité hétéroite de fonctionnesse blancs, de missionnaires, de visux chefs contumiers, une de femmes et d'adolescents irrévérencieux pur l'auteur excelle d'ailleurs à asidr dans leurs traits les plus révéaleurs et les plus pittoresques.

Après un tièmes de plusieurs annèse, Mouge Bett, qui vit en Prance denue plus de quitne ana, est acci de sa réserve et il « pubblé coop sur comp Mais besse sur le Commerses (1972), virulente distribe contre le régime du président Abdid, puis Remembler Rubes et Pergèlue (1974), deux romans profondement désemblantés gitus dans une Afrique de la company de la contre del contre de la contre del la contre del la contre del la contre de la contre de la contre de la contre de la contre del la contre del la contre de la contre

Pour sa part, Ferdinand Oyono e publié trois romans, Une vie de boy, le Vieux Nègre et la Médaille (1855) et Chemin d'Europe (1860), que caractérisent une grand maîtrise de l'art romanesque, aillée à un humour dont la féroclé n'épargne ni les Européens ni les dupes du discours colevealités.

Dans Une vie de boy, Cymon risonne le destin tragique d'un jeume garon persecutié et acculé à la mort par lis méchanecté et la sottie de ses employeum blance, tandis que le Vieux Najvo et employeum blance, tandis que le Vieux Najvo et paysan, Méha, que l'administration a décidié de décorer pour le récompenser de son dévouement à la c Mére Patrie s. Deux de ses fils sont en crisments sur les champs de blastille d'Europe et se montes en le champs de blastille d'Europe et se montes en le comme de la comme de la la ruinis des décorsitions, ne va pourtant apporter que des déconvennes à Méha, et ses ventures que des déconvennes à Méha, et ses ventures traj-comiques sont pour Croon l'occasion de torp grande naiveté de certains indigenes abusés par la promesse d'une fullacieux assimilation.



De la poésie na théâtre

Quid que soil le rayonnement de oes deux airteurs, il ne doit pas écliper l'apport de plusieurs romanciers, dont la contribution i peniture de la société caneromanie ces ioin d'être négligeable. Parmi control, il faut d'abbrd citer loss Deble de control, il faut d'abbrd citer loss Deble de Canel Par littéraire d'Abbrd citer loss Deble de chrand Par littéraire d'Abbrd ne noire en 1962. De laven meine de son auteur, le livre est une véritabe chronique mettant en sosien un personate authentique, Franz Molmha, né en pays besse dans te années 1964, dont le témojnage constitue un consuquable document sur l'arrivée des premiers sur l'apprendie de la constitue de l'apprendie de la locure de la constitue de la constitue un consuquable document sur l'arrivée des premiers pour l'apprendie de l'app

Francis Sebry, musicien, Sournaliste essexiste, est aust un romander fecond, pulsqu'il a publis successivement le Fils d'Apatha Mountie (1877), Embarras et Cte (1880), La Pouple Ashanii et l'7012 Felils Chrary (1872), Dans tes textes qui et l'7012 Felils (Chrary (1872), Dans textes qui et l'7012 Felils (Chrary (1872), Dans textes qui et l'7012 Felils (Chrary (1872), Dans textes et la l'1872), Dans textes et l'experiment de la ville et il gait (campre avec un humour qu'on peut juger désabusé, muis qui na manque pas de tendresse, des personnages souvent

Pour sa part, Rand Philombé évoque dans Urocrier blanc à Zenqui (1989) les difficultés rencontrées par un missionnaire français pour sédenarquer par Zenqui (1989) les difficultés rencontrées par un missionnaire français pour sédenarquer par Laport à l'endmissiration coloniale, mais c'est surtout dans des ceurres puis comment de la company de la compa

Phus encorre que les roman, la postale jeuti a Comercum d'une grande poquiauté, stetisées à Comercum d'une prande poquiauté, stetisées à aux éditions CLE es pur la place concédée dans aux éditions CLE es pur la place concédée dans seasts des Jeunes poètes. Un reconsul intimés de constant des leurs poètes de l'aux des pour paraliter l'ambillogie de Neur Poétes commonstant nours, tandis qu'en 1971. Lilyan Excétoiot sa paraliter l'ambillogie de Neur Poétes commonstant cités, les nours de poètes minus connus. Les un comme Okala Alene, apparaissent an prise direct sur une tradition orale avec laquelle la n'ou comme Okala Alene, apparaissent an prise direct sur une tradition orale avec laquelle la n'ou sur une tradition orale avec laquelle la n'ou sur une tradition orale avec laquelle la n'ou sur une tradition con le avec laquelle la n'ou sur une tradition orale avec laquelle la n'ou sur une tradition con la avec laquelle la n'ou sur une tradition con la avec laquelle la n'ou sur la comme de la comme de la comme de sur une tradition de la comme de la comme sur la comme de la comme de la comme sur la comme de la comme de la comme exercise sur est la sur la comme de la comme exercise sur est la sur la comme de la comme exercise sur est la fautrat i ul ajouter les nomes de farire EU, ou aleur Cifymner et supasse (1970) aleur la comme de la comme de la comme particular sur la comme de la comme d'une trop bette carrière, laisse derrière int un pathéctique message poétique.

SI fon peut reprocher à certains auteunt de fuit in réalité quotideme pour écnfermer dans une sur d'roire. Il faut dir aussi que le poête africain se trouve aujeur? hai confronté à des choix difficiles. També sommé d'emboucher la trompteur chies, També sommé d'emboucher la trompteur de la comme de la company de la compan mesure d'écrire une œuvre qui soit e fidèle su

Aux côtés de ces polémistes es rangent un certain nombre d'universitaires dont les travaux ont récemment contribué à la naissance d'une mitigue littéraire africaine. Enfin, les responsables politiques ne defiaignent pas de prendre part au débat, comme en térnoignent les covarges de William Stelfra Mourau, Un certain humanisme (1970).

Outre Guillaume Opone dons Trois prétendants.

In mari (1944) et Nôtes fille ne se maries au gouges (1977) ent remonûté un vit succès, le thèlètre est prétendie par su grand nombre d'auteurs, parmi tempulsa il faut cites desn-Baptiets Obame (Asimia-1970). Kuma NTUmba III (Constidérant). Le concours thélètral internâticain, dont telègie est éstimuler la création et la diffusion des ceuvres thélètrales en Afrique françophone, a suscité iu denombreuses vocations d'amadiques, et deput de que que sanches la participation des anteurs cameron-anés et cette sélection est très importante.

Après avoir acquis une réputation internatioale grâce à est deux grands romanciers, Ferdiand Oyano et Mongo Beti, is littérature camepunalse contemporaine est entrée dans une conde phase qui marque une nette évolution la fois dans l'inspiration et dans ses rapports ne le public.

Alors que les romanders de la première génination avalent pour sonei majere de démoncer les habs de la société coloniale et évatressaient donc en priorité à un public coetiental, on a l'impresparante de qu'il s'etirorent devantes de courie et le public comercunsis. Les thèmes shordés, aussi blen dans le roman qu'un théâtre, portent et le public camercunsis. Les thèmes shordés, aussi blen dans le roman qu'un théâtre, portent et le public des sujets leis que le problème du métre, la ténalité des fonctionnaires, le conflité de la comment de la consideration de la consideration de la comment de la consideration de la connection de la consideration de la consideration que par l'abondant courries arcesé aux éurivaixes, celte littérature du quotidien axistafai le lecteur luge par l'abondont courries arcesé aux éurivaixes, celte littérature du quotidien axistafai le lecteur luge par l'abondont courries arcesé aux éurivaixes, celte littérature à l'excellent de l'autonoment qui interdit sans doute à blen des écricient pensée, on peut donc dire qu'un cet passé en quelques années d'une l'itérature à vocation uniteressible à une littérature récolument nationale.

The country may be ever any control of the country may be a proposed to the country of the count

JACQUES, CHEVRIER

(1) Centre de littérature évangélique, B.P. 1501, Yaoundé. (2) Oella paraît maintenant sous une autre formule, (3) Association des poètes et écrivains namerounais.

# L'École supérieure internationale de journalisme La difficulté d'être fearmillate en Afrique (outries motateure de l'information d'enville pas pris le nom découver de ministrée de la procuparde 27 je nom découvers pas les vocations. Créde le 17 entre

de Yaoundé

La volonté d'informer des jeunes Africains

U'ON le dépiore ou qu'on e'en réjoules.

Qui peint démeure évident ? les généraire
tions l'utures genoren le seus de le
palere effecties. Déchavavet en de discuties plus
parce que d'autres auront décladé à notre place.
C'est dire que le presse d'epinien d'e pas d'evenir
an Artique », attimeté par de temps avent de dis-

Quelques mols plus tard — en février 1978, comme pour his donner ralean, le revue zelfroes Hortzons 50 désir interérie peur evoir écrir notamment : el llaut que l'information aborté courageosement le problème polifique, anna hypocraile, et que les pouveriers se gardent de la manipuler comme oria arrive régulationnent dans ordinant distorion qui en destent d'anne les statutions sociales des ouvriers (coux qui travallient résilement) et celles de coux qui energatissen à leur dépons. La difficulté Cêtre leurnaliste en Africue (conteins ministères de Finlamation in-nelle pas printe le nem dioquent de ministère de la propagnode ?) no décourage pes les vocations. Céde le 17 artis 1970 par cinq page d'Afrique centrale (le Prennic, 1970 par cinq page d'Afrique centrale (le Prennic, le Cameroun), Ficole supérieure internationale de journalisme de Yesuandé (ESLY) consult depuis lor Cameroun), Ficole supérieure pas. Il y seuf vingé-cent du desens de la consultation de des cinq page fondateurs, — nadigé un conocura d'entrée séréer réservé aux bechallers et sux leurnalistes professionnels experient le métir de leurnalistes professionnels experient leurnaliste leurnalistes professionnels experient le leurnalistes professionnels experient leurnalistes p

consideration of the international or or protein specialists of culture generals. Les discillants of ESSLY recolvent dens une hometon historiqui deconomique et accidiopique, counté évidennes au l'Atripus, en même temps qu'ils apprennes le aux l'Atripus, en même temps qu'ils apprennes le auxilierations (et al. 1997), annual exploration et au Carecte — les traus journalistes d'overe au monde seur de reveuls présenté devers il un monde seur de reveuls présenté devers il un monde seur de reveuls présenté devers il quélonque de développement our une action quelonque de développement our une action quelonque de développement pur une action quelonque de développement.

#### Savoir déplair

Parce que fen pays leumer restent à constutin, fécole e le volonté que ces journilates notées fécole e le volonté que ces journilates notées entre adment autre des aparts de dévelopment. Mells arbipar, critiques, coles veut finances de la constitution de la co

(1) Directeur d'études à l'Institut français de presse. Herré Bourges vient d'être nommé directeur de l'école de journalisme, poste qu'il cumulera avec celui de directeur de l'ESLIX.

#### HAR RICHR DIDENTIT

Indépendant depuis le 1er janvier 1968, république fédérale Orpuis le 1er octobre 1861, après le rattachement à l'ameten territoire sous tutelle française de le partie méridionale On Cameroun anciennement tous mandet britannique, le Cameroun est devenu une république vale le 1er juli-let 1972, après le référendum On 10 mai.

Le régims est présidentiel. Le président de la Espublique est étu pour cirqu ans, au suffraga universel. Chef de l'Etat et chef du gouvernement, il nomme les ministres. M. Ahmadou Abdjo est président de la Eépablique et M. Faul

Elle pour cinq ans, comptant cent vingt 06putés, l'Assemblée nationale a, concurremment avec le président de la République, l'initiative des lois. Elle est actuellement présidée par M. Salomon Muna Tandens.

Le Conseil économique et social, qui compte cent trente membres, est présidé par M. Sabal Lecco Félix.

Repuis le 1er sentembre 1966, le sent parti poliique existant est l'Uefon nationale camerounaise J.N.C.), née Oe la fusion Oes anciennes formaions politiques du pays.

SUPERFICIE : 474 900 kilomètres carres, soit le quatre cinquièmes de celle de le France.

POPULATION: environ 7 millions d'habitants (estimation 1976), parmi lesquels on compte un peur plus de 1960 Français. CASTRALE: 1 Yaoundé (390 000 habitants, estimetion 1976).

VILLES PERICATARAS OBUSIN, ESPARAIS COnomique On pays, qui comple un peu moins d'un demi-million d'unbitants, selon les estimations les plus récertes. D'autre est, le Cameroun possède une Otmine de villes Oe plus de 20 808 habitants, dest Riougambs, Baloussam, Foumban, Victoria, Garone et Marons.

PRINCIPALES RESSOURCES ECONOMIQUES café et cacao, bananes, coton, latex, bois tropi

## POLITIQUE MONÉTAIRE ET FINANCIÈRE DE LA RÉPUBLIQUE UNIE DU CAMEROUN

Dans un monde en protendes comunidons sontelaires et acconscipios có, dans tontes les Instances internationales, on tente, non sinse difficulté de définir un convel controlle et l'instances international, il est récept, voire délated, des traites de la positique mondaire et financière s'un récept, voire délated, de traite de la positique mondaire et financière traditionnel et moderne, l'actrieus vuinérabilité à la caujondure plantellique l'actrieus de l'actrieus de l'actrieus vuinérabilité à la caujondure plantellique Alnai, les fichiessems des sonnaises, l'installates mondailes généralisées aggretée par la crise de l'énergie, traspent des pleis fouet notre docnantes crestitation cause shapes jour les meanurs de positique monétaire et crestitatif en cause shapes jour les meanurs de positique monétaire et crestitatif en cause shapes jour les meanurs de positique monétaire et monétaire et cause shapes jour les meanurs de positique monétaire et monétaire et au cause shapes jour les meanurs de positique monétaire et monétaire et au constitue de l'actrieur de l'actrie

En renchériesent le coût des produits d'équipement importée au moment de extabilisent ou régressent les recctes d'expondation des produits de base, l'inflation mondiale perturbe l'équitibre extérieur du Camerous et egé aur les avoirs activitaireurs, base de toute politique de crédit. Maigré cette conjoncture internationale particulièrement difficile, la

Maigré cette conjoncture internationals particutièrement difficile, la politique monétaire et financière du Camerous recharche aix objectifs foudementaux :

Déterminer une expansion monétaire compatible avec les besoins le l'économie ;

— Gere les finances publiques de manière à dégager une éparque budgétaire toujours croissante su service des investissements publics;

 — Créer des conditions d'accueil i evo re bite e aux investissements des publics ;

#### I. - La mise en place d'un système manétaire et bancoire outonome

Toute-pollique inonétaire sans maîtries du syntémo d'émission do la monais et du contrôl de l'ossemble des activités des établissements primaires de crédit est vaies. Or, au lendomai de son indépendence, notre peys eveit peu d'emprise eur son institut d'émission. Le réases de banques primaires restait principelement iterates et étroitement ille eux inférêts des milieux

Les banques étaient des succursales do banques étrangères. Les compagnies d'assurance se composalent d'agents des grandes compagnies étrangères.

Le privilége de l'Emission de le montre était exercé par le pulsanzos librice. Cette demière veuit confilé en privilège per décré auccessivement eux Bénques de l'Artique écéletate e RDA : eus différents organismes. En 1955, lo privilège de l'émission eu Camerous fut confilé à l'Institut d'émission des Etais de l'Artique équatories et du Camerous le 4 evril 1969.

Mais depuis 1980, date de son indépendance, le Camerum exerce souverainement le préliège d'émission. Il Furezre desse le cadre de le zone inenç, et à l'indérer de cr cadre 1 spontinon à le Benoire Centrele des Etats de l'Africus équatorials et du Cameroun. Les structures et les modes de fonctionnement de cate benoires étant deventes inséculés à l'évolution économique de l'evolutionnement de cate benoires étant deventes inséculés à l'évolution économique de l'experiment de l'évolutionnement de cate benoires et l'experiment de l'évolution économique de l'experiment décidé d'insécule production de l'experiment de l'évolution de l'experiment de l'experimen

l'accession des netioneux eux postes de direction de le Banque centrale;
 le libre disposition de noe evolre extériours;

 l'adeptation des concours eu Trésor de l'Institut d'émission eux besoins d'investissemer de notre àconomie dans l'équilibre de le monsale.
 Autourd'hui, ces objectifs de le réforme sont atteints. Désormels, le clèbre de notre institu

Aujourd'tui, ces objectifs de le reforme sont éteints. Désormele, le elège de notre Institut d'émission est en Afrique, à Yeoundé, plus précisement. Le conseil d'édiministration est présidé à tour de rôle par un Africain. Le Comité monétaire

La copération monétaire dans le cadre de cette banque est fondée sur le mise e commun des réserves des cinq États membres au fonde commun de réserves des cinq États membres au fonde commun de réserves de change doi lo gestion netwe du conseil d'ediministration.

If est utile de relever que le franc C.F.A. émie par notre Banque centrale e une par fixe evec le français : 1 F. C.F.A. = 0,02 FF.

Outre le partié fize, ce franc jouit de le gorantie illimitée du Trésor francais par le le du compia d'opstéena. En geratissant alesi noire monnels, le France di assure une convertibilité externe qui seuvegerda est pouvoir d'échat et se valeur d'échange evec les monneles étrangères La convertibilité exérifieur de noire monsals, ajoutes à le libert de transfert des capitaux qui selet dans lo cedre de le zone freno, constitue un gage supplémentaire qui assure les investisseur atrangères.

La meltries de notre Institut d'amission pour une politique de crédit plus orientée vers le développemant develt execumpagner de le réforme du réseau benezire et des seurrances. C'est l'objet de le réforme bancaire de 1873, dont le but était de transformer les succursales de banques en banques de d'orit camerounsis.

En offet, eu niveau des banques prinsaires, lo restructuration e permie eux infântes public camerounais de participor plus ectivement é le gestion d'oc so oppaismes, es qui, dans pratique, se traduit par tine prise de participation représentant eu moine 35 % du capit la camerounaison, partielle, ce le direction des banques et, totals, de le prététence des conseil d'administration, ainsi que lo transfert des centres do déclésion de toutes les banques de l'étamp d'administration, ainsi que lo transfert des centres do déclésion de toutes les banques de l'étamp d'administration.

inst Important do préciser que entre réforme boncaire. dont l'un des résultals postifier rest controlle de l'acceptant de l'ac

Dans le secteur des établissements financiers et des assurances, le mise en place de nouvelles attructures e obté et continue d'obté sensiblement aux mèmes préoccupations, don le seul objectif est d'aboutir à une plus grande participation des orgenismes concernée au développement économique et social du Cemeroun.

#### II. — Une plus grande mobilisation de l'épargne nationale

Dans un pays on voie de développement let que le nôtre, l'initiétére privée est timiés, voire rera. Il spoprient à l'Etal, poir le budget d'investissement, d'être le moteur out financement du développement. Pour y parvenir, notre politique obêt au mot d'ordro du chef de l'Etal, S. E. I Istal, Manadou Ahidje : Le rigueur dans le gestion financiere. Orête gestion rispouraus de nos insincies politiques n'est pas évalement liée à une confoncture de crise dont les construction notionales.

Dans le cadre de ces directives, le gouvernement d'afforce de contenir l'accruissement de depenses de fonctionnement dans les limites compazibles avec les afforts d'équipement du pays Cela m'est pas tacie : les décenses de souvernemet, la nécestité d'équiper notre jeure séministration et inflation possant, au contraire, a l'accruissement des devenues et l'enctionnement. Mais formes de l'enctionnement. Mais desperte, l'accruis et l'encomparisement de dépageent, chaque sende, une épage de l'encellament et d'équipement en orogression rejoids. En cellet, notre pusqu'elle d'enventissement et d'équipement en orogression rejoids. En effet, notre pusqu'elle d'enventissement, out représentait 4,3 % en 1900-1961 da budje totat, représente en 1970-1971, ad,4 % or la Pays budge totat, représente en 1970-1971, ad,4 % or la Cela Pays budget.

total, représente en 1976-1977, 28,0 ° vi do ce même budget. Au coure de l'exercice 1976-197 il le connu un taux de crissassent de 90,7 ° (n.) passant de 19,6 ° (millere à 3 7 milliarde de france CF. CE. En enconçant det l'indépendance à fonder l'équilibre de son budget sur les subvention extérieures, le Cameroun a voulu, per cette politique finoncière, compar d'abord sur ses affort propres, manifestant ainst sa volonté d'indépendance autionale des l'interdépendance à l'indépendance autionale des l'interdépendance autionale des l'interdépendances autionales des l'interdépendances autionales de l'interdépendance autionales de l'interdépendances autionales d

Les mayers d'un budget d'investissement de plus en plus croissant sont utilisée principatement dans les secteurs tels que l'équipement public. Les infrastructures, dont le nature é despir mai ou peu aux investissements privés. Il en est de même pour le sociatur serioois, don l'importance parmi les secteurs de notre économie juestifie une ettention perticulière.

Paralléfenent à l'épargne budgétaire, le gouvernement met tout en œuvre pour mobilier l'épargne privée. Il régult de mobiliser su sazimum les resources edistantes et potentielles, de les canaliser vers les circuits économiques nationaux, ofin de limiter voir de supprise l'évasion des capiteux en quette de placements plus rémunératieure à l'étrager.

L'eugementation de l'épargne bancaire s'obtent pur les mesures autvantes :

— D'une part, la révision des conditions de banques de manière à élever le niveau de rémunération de dépôt pour encourager l'épargnant;

Courte cerements de banque à la portée du client per une politique de conserteure.

— D'autre part, mettre le banque é la portée du client par une politique de couverture du pays par des guichets bancaires. Grace à cette dernière mesure, on note, à l'heure actuoile, uno torte pénàtration des zones ruraises par le réseau bançaire qui, en réduisant la thésaurisation.

— Cityrer as sale des Instances Internationales pour le rétablissement of m nouvel ontré économique et firsucler inhamational fondé sur plus d'autée et d'égalité; il est exulusitable qu'au désorter monitaire eclusi is de la faillité du système de Bretion-Woods se substitue une réforme monitaire et financière plus accusience des problèmes du tiers-monde et moins dominé

Si les mesures conjoncturelles prises par le Camerous pour qurrêvre à la crise mondiale prisentant de l'intérêt pour le lecteur, il est plus indiqué de dégager, dans le catre de cet etticle, les grands principes de la politique mondiaire et financière depuis l'indépendance.

Refusant de altuer son économie, dans le cadre d'une croissance extra vertie, la stratégie de développement de Cameroum est fondée sur le libéralisme plantifé.

Par le libéralisme planiés, il sut entendre, auton la propre défibilion de prédetent Abidio, un orptione de développement où Tilat, tont en encourageant l'Abidion privée, assume le responsabilité principale des la défibilion, Fortentiston, l'impulsable de l'épôte de la défibilion, Fortentiston, l'impulsable de l'épôte l'Abidion de l'épôte de la défibilion de l'épôte de l'épôte de la défibilion de l'épôte de la précoupable de l'épôte de la précoupable de l'épôte de la précoupable de la

Le Plan est l'instrument privilégié de ce système économique. Mais il s'agit évidemment d'un plan indicatif. Il est élaboré et acceuté dans la concertifion de tous les agents économiques. Il procède donc de la démocratie et du dialocur.

ntègre progreshivement mais afirement dans les circuits financiers une messa de capitaux le plus en plus importants. La multiplication des formes d'épargne (compts d'épargne bancaire ré possais, compt de dépôte à termo, émission de bons d'équipement et blentit de bons de caissis, in offrant de nombresses possibilités de placements eux détenteurs de capitaux, contribuent à 'augmentation de ressources collectées.

Au nivrau des eutres collectoure privilégiés d'épargno que aont les sociétés d'assurances la nouvelle règlementation tend à excorbit e le capecité de rétaintion du marché camerourais et à assurer une plus grands perficipation des compagnies d'assurances eu financement de l'économie autionale.

C'est ainsi qu'il e sté possible de limiter à 5 % des primes émises le montant des rétrocacions au titre de le résesurance, et no grêce à l'eccrolessement de le capectifs de notre merché. Il importe botefoire de acutignar que les autorités camerounaisse na perdent pas de vue certaines exigences inhémentes à le lachrique de l'assurance. C'est pourquei, dans certaine cas, des dérogations pevent aitre eccordées.

La perficipation des compagnies d'essurances eu financement du développement trouve aon expression dense la divenification des formes de piscement de loure provisions techniques et mathématiques, formes qui isonnent isrgoment compte des objectifs de l'Elet et des oritàres de solviabilité euxquels doit répondre toute entraprise d'essurances.

La métifica de l'instituir d'émission et des centres de décision des banques, le mobilitation le féastigne privée, visent à mener une pollique de criétir plus qu'annalque deux Réquilibre de a monaile. Le taux d'intérit est médidé on fonction de le conjencture économique si financière at monaine. Le taux d'intérit est médidé on fonction de le conjencture économique si financière a notion de l'expent facilie, mais itanemt compte des entrotters de pas économies et de notre l'ordiné de les transformer. Par le politique de criétil, le gouvernament incherère à promouvoir a poète et myserne autraprise netionale. A cet égard, les berques sont obligées de réserver al moitre 20 vie de leurs concours aux poitres et moyennes attroprise nationales.

#### III. — Les concours extérieurs,

Les concours extérieurs sous forms d'elds, de prêt ou d'investissement sont nécessaires constitutant seur segret que l'alde est loin d'étaindre le nheau esperé et même fixà per le deuxième décennie de développement du l'ONU, le Cuersour concentre sa politique eur li

A - LA POLITIQUE D'EMPRUNT EXTERIEUR

Les emprunts directs du gouvernement comme ceux des organierses ou des socialés obdissent à une pollitique fondés sur :

1) L'effectation de la dette extérieure à des opérations productives, de préfarence des

uarmie; "3 Le 'maintien de l'ensemble de la détte extérieure dans des limitse competibles evec 3) Le 'maintien de l'ébecoption de capitaux et de remboursement des échémences. Nous évitons, par cette entraîtes, de pervanir à la un state du la dette marbourse la dette; "3 Le conséquence heurques du pontife de notre dette extérieurs est que notre pays Le conséquence, heurques du pontife de notre dette extérieurs est que notre personne de l'entre deste de l'entre de l'entre respectée dans les millieux financières. ««personne de l'out. à l'heurs extraite, c'une dispeture respectée dans les millieux financières. ««personne de l'out. à l'heurs extraites, c'une dispeture respectée dans les millieux financières. ««personne de l'entre de l'en

En comme, tock en recoverat plus que per la passé ax emprunts extérigurs, co principes retaits les lignes directricas e notes settion. Les establicas de principes retaits les lignes directricas de notes settion. Les establicas de trabulences extendis du marché mondaire et financier extension de l'abelle place de la réforme du système mondaire international sprés de conférence de Manille e octobre 1976 et que les conditions de prêt sur, pays en volo de développement saront de mois en notins répoursesse. Ce le elevation extelle n'est peu do nature à incher les pay mois en notins répoursesse. Les elevations de durés du prêt et c'intérêt difficiles e'spuis la partie de chemp n'es cui fouture de l'abelle de la les contra les la contra de la culture de parennet dess le cardre de le quertime CNUCED et de la contra de la culture de vole de développement laucent un appai forndé sur le réalité. La République unite du Camerou cettine, pour se part, qu'une novelus coopération mondatire internationals doit se substitue cettine, pour se part, qu'une novelus coopération mondatire internationals doit se substitue settine, pour se part, qu'une novelus coopération mondatire internationals doit se substitue de la comme de la contra de la quevale coopération mondatire internationals doit se substitue de la contra de la contra de la quevale coopération de la contra d

Les principeux régimes fisceux sont eu nombre de quatre : 1) Taxe unique. — Les entreprisse qui bénéficient de la taxe unique sont calles dont le resultat de l'étant du tracture de phasieure l'Esta de l'Union douarière et àconomique de l'Afrique sont expenses expectivement de porportierations intermédialers d'origine locale ou extérieur sont expenses expectivement de porportierations intermédialers d'origine locale ou extérieur sont expenses expectivement de porportierations intermédialers d'origine locale ou extérieur sont expenses expectivement de porportierations intermédialers d'origine locale ou extérieur sont expenses expectivement de porportieration de la consenie de la con

Ce régime fiscal originet bend à simplifier et à réduire les changes fiscales des antiroprises consistes were les changes commerciates entre les Ellas de cette Union. Le crisis consistes de la change commerciate et le consiste de la commerciate de la consiste de la commerciate entre de commerciate de la commerciate entre del la commerciate entre de la commerciate entre del la commerciate entre de la commercia

En reason de l'Initett qu'elles présentant pour le développement, cas entreprises pouve des sonites à bénéficher du leux global rédout à 5 % des droits et taxes perque à l'importait un produits, et ce pendant clinq aux.

4) La régione torrester. — Comme pour les petites et moyannes entreprises, le région forester accordo oux entroprises férestribures justifient d'un programme important le bénéfic d'un teux global rédult à 3 % des droits at taxes parque à l'importation sur le matérial nécessair à frepolitation forrestére or aux petiens.

quintame son presigieux cner d'Est, S.E. le président Al Hed Ahamdou Ahrigio. Ces divers exvinsiges fincaux représentant pour l'Esta Conservousia un effort financier importan mais constituent l'un des principaux attouts du gouvernement dans se politique d'appal ex investissements privés.

Teile est le physionemie générale de le politique motélaire et financière grace à lequello le gouvernement characrunale s'érione and assissant les constitutes le éfect de la constitute de la c



# MANCIÈRE CAMEROUN



La multiplicité des arts de vivre

## De prodigieux atouts touristiques







#### DE SPLENDIDES RÉSERVES DE FAUNE

## MARCHÉS TROPICAUX ET MÉDITERRANÉENS

Hebdomadaire depuis 1945

publie

- le 9 juillet, deux articles de conjoncture politique et économique et des informations politiques, économiques et commerciaux;
- (n° 1.000, 17 7.)

  le 16 juillet, une interview exclusive du président AHIDJO sur la politique économique du Cameroun (n° 1.601, 19 P);

  fin octobre, un très important ouvroge économique CAMEROUN 1960-1980 (publicite reçue juscul'au 13 septembre);

  sous la torme de des OUVRAGES ÉCONOMIQUES ORIGINALIX.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (16 contre 1275, 100 P);

  ENTINOMENTALISME DE BANGUE EN ARECUNA SONOMIA SOURCE AND 1954, 1879 (12 mass, 1974);

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONIES.

  LESS INVESTISSEMBRITS EN COXE-D'AVOIRE (15 contre 1275, 100 P);

  NOMEROES SERGIALIX ANTONI

publie

## sur le Cameroun sur toute l'Afrique

Vente, abonnements, publicité nn, 75008 Paris, tél. 924-83-69 (15 li

et, également INDUSTRIES ET TRAVAUX D'OUTRE-MER
Menauel économique pour les pays en développement. — Spécimen gratuit sur dem

## JUSTICE SOCIALE ET DÉVELOPPEMENT

Le developpement, entendu comme us processos focusanique por laquel on argumente la capacité de production de biens et de services de fogus à sotistique de mocilier circulate de mocilier circulate de mocilier circulate de mocilier de l'est pos de generalment qui us l'ait sais as premier evoi de sus processoriers. De sotistique de l'est pos de generalment qui us l'ait sais as premier evoi de sus processoriers. De sotistique de descriptions des destructions des destructions des destructions qui, lois de se construction de destruction des destructions qui, lois de se construction de destruction des destructions qui, lois de se construction, de destruction des destructions qui, lois de se construction de destructions des destructions qui, lois de se construction de destructions des destructions qui lois de se construction de la developpement économique par la production de la developpement descriptions de l'estruction de la developpement destructions des destructions de la developpement demonstructions de l'estruction des destructions de l'estruction de l'es

La poursuite d'une cartoine justice sociale dait un effet teale compte du niveau de l'économie. Le vien-die e ètre en vounce par respons à l'économie que celle-d'insque d'en souffrie en raison des prélivements important qu'elle la impose en titre des chrespes sociales; mois est-elle en retroit par support on proprie économique que noissent des tensions qui pauvent entroiner le raise même de l'économic. Il est donc aéconsive au soit moistenne une balacce égale entre le social et l'économique. Une certaine justice sociale et a ususi un stimulant on progrès économique, dans le messars où le science économique o équiencer paur objectif d'arguelere le séparition des richesses soivant des critères mouvant, Cetà-dilva de mettre l'économie an service de l'homans a. Les inchesses étent nissé mises en service de l'homans, pourquei l'homan, pourquei l'homan par les inchesses soivant service de l'homans, pourquei l'homan par les inchesses de service de l'homans, pourquei l'homan par les inchesses de service de l'homans a. Les inchesses étent nissé mises en service de l'homans, pourquei l'homan par les inchesses de l'est entre de l'économic plant de service de l'homans a. Les inchesses étent nissé mises en service de l'homans, pourquei l'homan establisses de l'establisses de les les des les des l'establisses de l'estab

dapsis qu'il s, il y un pou plus de seine une, accidé à le souvereinert na fionale, option mointes fois suppelée par la 'chef de l'êtet, le présiden El Hodj Abmodon Abido), dans numbre de ses déclarations publiques. Comment le Campron entre diretterire les objectifs de jestice sociale dans son développement économique, et quelles sont les mouves

Deptis que la science deconsique s'est substituée à l'économie politique d'autraties, il u'air plus possible de parlar du développement sunt la chiffren. L'abbitual s'est ches pries de closers tere les pops summers des institutions internationale dans des tronches définites en trocches de leur revenu serional. L'écolon retenu est le « produit intérieur hent — PIS — per habiture en U.S. dolter ». Choque liter annahre du l'ONU a dunc su place dans cette échalle, et, quarde on compare publicars pays entre surc, on ne met pas sa partitible la quoité et vie — cottois impriches — on le hackers d'y vivre que researtent hars habituets — seriou subjective — unis le PIB per hête, augest il n'est pes melatent d'ajouter la product in d'acte se le consommérie du silveyte-heure de

150 O. La Cemeroum s'échappe par à la règle. Disons donc de lui qu'il s'e par sentement une population de 6 millions d'habitonts vivent sur 150 O. La Cemeroum s'échappe par à la règle. Disons donc de lui qu'il s'e par sentement une population de 6 millions d'habitonts vivent sur 150 O. La Cemeroum s'échappe par à la règle. Disons donc 150 O. Cemeroum de 150 O. Cemeroum de

Lécular III pur lête set commode pour les économistre, mois II est évident que, si on ve en-dels des chiffres en servyont du server le rédité, il se représent pes groud-chose, si ce d'est un moyen de secouvir d'écliventes inségulités accides corteine pays de Soul-Est activitées en dissit, de temps de la dominaction colemine, qu'il feliair mille peuvens pour faire un riche. Dans l'ensemble cels pouveit faire un PII par vête comprésent peuven réquest. Mois si la riche covirté à la seal un revenu féçal à calvi des mille peuvens rémin, qu'un covirté plus gaines de seas, d'es

La question est ajors la sulvante : comment faire por gen la dévelopments soit la la des comments de la commentation de la commentation de privilégiés, nationatur ou étrangen, mais qu'il profit à toute la masse des citoses ? Chaque pays répendus la cette question en fonte, n de service proposent la cette question en fonte, n de service répendus la cette question en fonte, n de service préparent la commentation de la commentation de l'existent fraction de la commentation de l'existent peur four s'en convaince que d'observer le ramons politiques et sociaix qui agitant actuallemen problème des vaunt tout un problème des répartition de richesses, tandit que cettu des pays deve de répartition de richesses, tandit que cettu des pays deve de répartition, et, id. l'expérience des pays déve loppés ne leur est d'aucun secours. Le plupars de loppés ne leur est d'aucun secours. Le plupars de loppés ne leur est d'aucun secours. Le plupars de lor de septitud qui s permis le décollage économique à l'abrit des barrières doiantiers et grice à d'effroyable à l'abrit des barrières doiantièmes et grice à d'effroyable de l'abrit des barrières doiantièmes et grice à d'effroyable conditions de turrail et de rémusération proposés au

Four jes pays sous-dévaloppes il ne saurait y avoir pour réusir leur décollèse commûne prise conditions que celles que ser impose la situation actuelle : et brutales des cours des maîtres premblemes, augmentation considérable du coût de l'énergie importe. Cette situation conjonderable du coût de l'énergie importe. Cette situation conjonderable s'ajoute sur obtacles auxquels ils se heurient depuis l'accession à l'inférendance, et dépit des efforts perséérants déployée pour les mégit des efforts perséérants déployée pour les

La quasi-inersitence d'une épargue nationa es contralymant à faire appel à l'aide internationa numbleme et aux investissements étrangers privés, productions point de la conditiona succeptible d'attirer la politam gracia production de l'aide de l'aide de la conditiona l'aide est de politam production politam de l'aide de la conditiona l'aide est de politam production de l'aide de la conditiona l'aide est de politament en malèire fiscale, et à ne pas les décor raper par la guile ;

D'exprécode d'un sécretr salarte de formation réceni areo une masse de invatilleurs arrachés aux structur sociales traditionnelles, peu formée et peu qualifi dans sa grande majorité, impliquant donc protecti de la part des pouvoirs publice et nécessitait un effo permanent de formation et de perfectionnement pr

La réponse à ces problèmes a été différente selo suys. En Artique, en retrouve à des mannes prè les direct expellemes politico-deconomiques qui se partie les direct expellemes politico-deconomiques qui se partie de la contradicte d'un socialisme subretaire, a optic de l'acceptantes, pour le libertailsme plantie subretaire, a optic l'indépendance, pour le libertailsme plantie (1), cher de l'isoa, le président El Bod Ahmadon Antique de l'indépendance, pour le libertailsme prince demanre a misment molesur de proprès. C'est pourquei fout et de l'acceptant molesur de proprès. C'est pourquei fout et puis de l'indépendent molesur de proprès. C'est pourquei fout et des la conference de l'indépendent molesure de l'indépendent molesure de l'indépendent national, s'insérir dans le codre du respecter les engiences du développe

Dans os exigences du dévelopment, la Camerous penses avoir troves la voie qu'il ul couvrier le mileux penses avoir troves la voie qu'il ul couvrier le mileux comments de la comment de la comment de partie les doctres collectivistes. Dans la constitución les doctres collectivistes. Dans la constitución les doctres collectivistes. Dans la constitución de deservoir de la constitución de develoca de la constitución de la constitución de la constitución de develoca de la constitución de develoca de la constitución de la constitución de develoca de la constitución d

Le décomposament sent retails, au cours de la décomposament sent retails, au cours de la décomposament sent retails au le 1860-1970, par une sugmentation considérable PIE, qui est passé de 113 à 213 milliards de fras CFA, ou de 21 500 franca à 25 000 france par habita. En d'autres termes, compte tenn de la dépréciail En d'autres termes, compte tenn de la dépréciail mondatier au cours de la même période, il a doui

le dévelopement. La précocupation constante du generement commentation de les récordins de la constante de la

Communes n'out plus été priess d'autorité, mais après onneutation des organisations syndiciales d'employeum et de travalleurs représentées au étniployeum et de travalleurs représentées au étnicont en effet les maîtres-nots de la politique socialcamerounaise, et cert se vérific bont particulièremes de la commune de la politique socialcamerounaise, et cert se vérific bont particulièremes de la commune de la politique socialcamerounaise, et cert se vérific bont particulièremes d'équilibre entre la rémunération de capital et la des praique dans tous les pass qui ont applique le code du travail d'eutre-ner, mais hisse le soir minima par calégories professionnelles. Et ceel se la la soin d'une institution ortimale, propre su d'ou en lauvier 1898, constitutés des représentants des entrates syndiciais d'employeurs et de travellleurs. Entre le mois d'occloire 1970 et le mois de juit 1971, cetre commission a procédé à une remisse en ordre 1971, cetre commission a procédé à une remisse en ordre en adoptant successivement une classification profession conneils mationale type, des Casanfinations professionteritaire I, tertilaire II. — des berêmes de salaires hiérarbiques afférente aux calégorées définies par ces

Les difficulties.

Les difficulties.

Les difficulties.

Les difficulties front 4th par be jett de les plot de les plots de les plots de les difficulties entre l'original et constituent à pren pas device, le print de l'équilitre entre l'original et les reprises depuis cett de l'équilitre entre l'original et les reprises depuis cette de l'équilitre entre l'original et les entre de l'extent de l'extent entre les entre de l'extent et les values de l'extent et l'extent et les convenitions collècte de l'extent et l'extent

ane convention collective.

Maks une juste frommeristion du travail comme du cipi Maks une juste frommeristion du travail comme du cipi Maks une juste frommeristion du travail comme du cipi developpement entre les groupes socie-professionnés, et al. developpement entre les groupes socie-professionnés, et al. developpement entre les groupes socie-professionnés, et al. developpement entre les groupes entre de la missa de compte tenu et de intenue de compte tenue et de intenue de compte tenue et de intenue de la missa de la compte de l

ther que les endres empatries — se le ditemme : commes - commes retrementer ce active nationaire? Rempiaçand des étrans gras, donc investis des mê me e responsabilités, percorto-lle les mêmes salaires, ce qui reviendarià à leu eccocier des rémundrations saus commune mesure ave discussive de l'entre de l'entre de l'entre des rémundrations de l'entre d

All Cameroux, c'est une solution moyenne qui a tiretenue, L'evar entre le sainte le plus les (EMGO) si sainte le plus dieré (cadre supérieur de douatieme culsainte le plus dieré (cadre supérieur de douatieme culsainte extente en 1971, asses grand ; de 1 22 dians ; secteur secondaire. Le politique suivie dépuis tend réoluir ceé écar, tion point pur écrétiments des récumiers saintes proportionnellement moins forte que ceux de suivieur de la companie de sainte de la companie de la companie

Cen basses cúbégories, de la première à la troisèteme manoscrives et ouveren spécialisés, « qui groupant la contraction de la commission de la contraction de la commission de la contraction de

Pour le manœuvre ordinaire, l'amélioration de le situation a été encore plus sensible. Payé au SMIG ou situation de la company d naire — première catégorie des classifications profession naises — à bandicia, on 1917, d'ime première ressure decidé naises de la companie de la première catégorie. Cest-à-dire la possibilité divannore dans la première catégorie. Cest-à-dire la possibilité divannore dans la première de la companie de la première de l

ie debut da 1971, multiplié par 1.180 dans le senomâtire scrimaire, et par 1.77 dans le sectour sconnâtire colonia función de la colonia del colonia del la colonia del colonia del la colonia del la colonia del colonia del la colonia dela colonia del la colonia del la colonia del la colonia del la col

according to the properties of the suppression of the according to the properties of the properties of

nôlles ne sont pás les moindres de ces risques, et as. Constroux, comme dans les autres pays développés or Constroux, comme dans les autres pays développés or sur dix chaque année, de l'écorchure à l'accident mortes — ne peut survenir que par coi à l'ecoasion du tavani — ne peut survenir que par coi à l'ecoasion du tavani cha de meutres de prévention et de réparation de l'accident de l'accident de l'accident de que le salarité j'est vraiment développé au Cameroum cet-d-dire unive les deux gravers mondiales. En fait, il cet-d'un les deux gravers mondiales. En fait, il point dit d'unionouis interna, nour que coltain adoptée les mesures légistaives nécessais que sont adoptée les mesures légistaives nécessais.

La venue d'enfants au foyre du travailleur na constitu pas un timque et au Camproun on ne la bespise pe alual, c'est un évisement habituellement qualifié d'îne partie de la companie de la companie de la companie de mais il n'est pas moins vau que le l'entreisen d'une familie est à l'origine de dépense supplémentaires que le travilleur ne peut couvrir peu na serouisement de se valleur ne peut couvrir peu na serouisement de se valleur ne peut couvrir peu na serouisement de se valleur ne peut couvrir peu na serouisement de la nécessité s'est donc faile sonitr d'élaborre une régulation peut de protection familiale qui ne prétend pas - au Came roun pas plus qu'alleurs - paliter les charges supplé peut de la companie de la companie de la consideration de la cons

mique et le social, sans servir met difference de la social, sans servir met seu degrataires assa exclusive contre les pays une est sans degrataires vois, le Cameroun poursuit son effect pour contre vois, le Cameroun poursuit son effect pour continuité une persévarance qu'il tire d'une remarquable stabilité politique et d'une profende déshieln du peuple cameron nais aux objectifs définis par ses dirigeants et ses représentants ains qu'aux moyens d'y parvents.

(1) Rapport de politique générale présenté le 12 février 1975 su deuxième éongrès ordinaire de l'Union nationale camerounaise, à Douals.

Taller de la

the state of the s

## ETTRE DE DOUALA

## La fièvre de la contestation et celle des affaires

LORS que, le 11 juillet 1884, il quittait les locaux de la factorrier Woorman, où il vantilé dispere i traité la juignant Donats ment les Donaina, Spoilés, oct dermiers se tou vantilé de lignale in traité la juignant Donats ment les Donaina, Spoilés, oct dermiers se tou character de la préfére donne et au contrait de la préfére donne et de la préfére donne et de la préfére donne le l

A l'origine du drame se trouve l'incompréheu son qui présidat aux rapporte entre Noirs « Blancs, ainsi expliquée par un autorr qui om pare les systèmes coloniaux allemands et françai mend interdiscit l'origine phindre, allemands et françai mend interdiscit ricourresement aux Noirs » mentre d'applies phindre, de constraire les habitations à moiss d'une certaine distance de i obient les mêmes résultais utiles en prescrice de la obient les mêmes résultais utiles en prescrice pour toute moisse constitue dens Donale mêm pour toute moisse constitue dens Donale mêm conditions d'autorité en de salubrité. Plus libré put de l'autorité par le conditions d'autorité en et de salubrité. Plus libré plus épitules, ou prodéd a dit apprédie par le

S. I. les souvenirs de l'Adiemagne impériale on quelque peine à se dissiper, les petits-fil les renceurs, ou plus raument, les attifactions conservant encore, aut fond de leur mémoir époque sont en revanche en voie de disparition Les ardenus du soliel, et surtour la violence de plutes, d'facent progressivement les trocs vasifie de l'apprendie de l'apprendie petre une trentain d'apprendie petron de l'apprendie gaire une trentain d'apprendie petron de l'apprendie gaire une trentain d'apprendie petron de l'apprendie petre une trentain d'apprendie petron de l'apprendie petre une trentain d'apprendie petron de l'apprendie petre une trentain d'apprendie petron de l'apprendie de l'apprendie petron de l'apprendie de l'ap

En plein centre de la ville e européeine a l' château d'ear construit par les Allemands d'ess se sittouette insoitte. Cette citerne de fer, hau perché sur des pilles méaltiques, et reconvert d'une sommatre armature de bois, est classé manument historique. Sandis que l'auncien templ allemand demeure intact, il ne reste rien d l'Annéeme étiles catholius.

Bis traces de la présence colonida Françaisa, plus récente, mais à paires pius longua, plus récente, mais à paires pius longua, plus récente, mais que de 1878 à 1868, sont sans poutants poutants pout le conservation de certains, pour lesquels Dousia n'est cantrée dans rére modeme qu'avec le concount de la Prance. Un voyageur écrivait, il y a une quanuntaine d'uniées : Doussil, cets le souvrier de la côté de Gainée, d'et abousie, est le souvrier de loc été de Cainée, d'et colonis, sur le fianc des collines heureuses et qui excluent se courient de son origine genere. Pour le dessin de la ville, les Allemandes étinient adressés à un paparagiste. De ce que la natures lat capportité seve par le conservation de la ville s'est développés l'e (d).

Le casque colonial des politicas évoque, par sa forme, celtil des truppes françaises héritätes directes de celtes qui, en companie du corp altres directes de celtes qui, en companie du corp altres directes de celtes qui, en companie du corp altres directes de la ville au coms de la première gouter mondiale. Le boulevard Leclere, au bout duquel un modeste mémorial porte la brève finencipion sui modeste mémorial porte la brève finencipion sui avais : Le 27 août 1940 débouquaient fei le colonel Leclere et ses compagnous s, acque que le contravante le Wourd à bout de piroques menéres par des marins Calabars, originaires du Nigeria, Pinniavante le Wourd à bout de piroques menéres par des marins Calabars, originaires du Nigeria, Pinniavante de Vour de bout de piroques menéres par des marins Calabars, originaires du Nigeria, Pinniavante de Montale de debauqua, amocuma quelques domanies, pois, remonismi es qui constituut à la principale artie de la villa, es churque document la villa de la compania de la villa expania de la villa de la compania de la villa expania de la villa de la villa de la compania de la villa de la compania de la villa de la v

Le grande majorité des bâtiments publica fordomanoment général de la ville, l'essor du port, qui est le cinquième en importancé de toute la côte o cel d'en la le, sont contemporation de l'effective de la côte de la côte

In même temps que s'affirmait le développement économique de Doula, premait autocondigue de Doula, premait mouvement condestatire, dont est directement issui le nationalisme camercumit. Le cupitale économique de deministrative, fut, des 1962, le cadre de revenduations suicoltones précises, dont les initiateurs pureut des prédicateurs parjoites. Quatre années plus lard, les Doualas temérent de porter devant la Société des nations, à Genére, la question des expropriations qui les avalent déjà oposés aux récults autorn de lui quelques nationalistes qui critiquaient le sprééen colonial. L'ammés suivant de femmes, qui protestaient contre l'établissement de femmes, qui protestaient contre l'établissement de novoelles taxes sur les marchies.

A la veille de la deuxième guerre, naquit, à

(1) De 1894 à 1896, Kamerun ou Kamerun-Stad désigne la seule ville de Douals, et non pas le territoire (2) J.-R. Entuch, les Treités comercuneis, in Etnée conservemeises, numéro de mars 1855.

 Rrunem de Laborie. De Comeronn ou Tokad par le désert de Libye, Chasses en Tchad, Fiammarion, Paris, 1925, page 19.
 Hanriette Célarie. Nos frères noirs, Cameronn-

(4) Hantistic Célarié, Nos frères noirs, Comerour-Dohômicy, Hachette, 1952.
 (3) In Journal of a trip, to and from, and residence in the river Cameroons, ou board the entirer Haford WB, Handy, master during the months of march, agril

Donala, la Jumesee camerumaise française, a l'initiative de quiente personnaités dont la Soppo Price, le plus puissant des hommes d'affaires locaux, qui a aujusurd'uni, cesse loute forme d'action politique. Les membres de la JUSCASA, après avoir appearance de la JUSCASA, après avoir publique. Les membres de la JUSCASA, après avoir publique. Les membres de la JUSCASA, après avoir publication de la laction de laction de la laction de laction de la laction de laction de la laction de laction de laction de la laction de la laction de laction de la laction de la laction de la laction de l

Le 31 décembre 1959, la veille de la proclamation de l'indépendance du pays, les quartiers périphèriques étalent le cachre d'émentes procoçuées par
s adversaires de président Ahiloj. Actuallement
es adversaires de président Ahiloj. Actuallement
tradition d'abord, mais auxei parce qu'un yschappe plus faciliement qu's Yaoundé aux recherches des services de sécurité. Tracts, opuscules
talément let, sous le manteau, sans que subsiste
mume irace de présence administrative ou
nume irace de présence administrative ou
neur français entretenait un important corps
ment français entretenait un important copus
présidionnait au Tehad, eves par Douala que
ransitait le matériel desimé à intier contre le
présidion tehadieme. Aujourd'uni enouve, c'est ici
pas font escale les Nord-2001 qui raumènnt sur
pas de le contraint de la comment de la contraint de la contrai

ohiffra, alors qu'à Yaoiandé chacan ne as procupe que de surcellar son coirin. Ici, c'est le business. Lè-bes, c'est le displomatie », nous a dit un armaient de la place, e'Ule d'arpent », nous a dit un armaient de la place, e'Ule d'arpent », è une con cette pérfode des principals, Domais attença, com la principal de la place del place de la place de la place del place de la place de la

STUE à 28 kilomètres eu arnont du début du chensi du Wouri, Douals dessert un immense arrière-pays, qui comprend le Tchad, la République Centrafricaine, et même uce partie du Gabou. Gacao, bananes, café, bots, aluminum en lingots, quittent le Cameromi tandis qu'y arrivent hydrocarbures, produits manufactures, despressa aliconetteus. Afficia è multi-

navires touchent ici chaque année, en majorité rançais ou allemands. Autour du « Beach » groullle le sous-prolétariat des dockers et des prosituées.

Chaque matin, les banileuss lointaines de Niew-Bell ou de Soushert vonissent vers les « Beach » leur flot de « grute humaines », dockers, manutention de « grute humaines », dockers, manutention de « grute humaines », dockers, manutention », dockers », dockers », dockers », dockers », Madagascux, de Nhol-Chun, qui n'ont tien à euvier a coux de Changjarto à la necherche de l'avaita. Tem por Domagrico, à la necherche de l'avaita n'en proposition de la contraction de la contraction de l'esclavage des haures supplémentaires, ils constitent une masse de manuture dangereuse pour tout pouvoir dabili. C'est là, en effet, que fernemtent de les eyes de l'avaitable », de l'esclavage des les eyes entres e démonds par ceux qui friment sous la plute en circ jaune et en sandales de la se grose centres e démonds par ceux qui friment sous la plute en circ jaune et en sandales de plassique, révant de bouleversements sociaux qui les de l'est de l'est de l'est de l'est de l'est de l'avait de l'est de l'est de l'est de l'est de l'est de l'avait de bouleversements sociaux qui les de l'est de l'es

Livries à l'exploitation de propriétaires sans scrupiles, car la jungée de l'immobiler est partionilèrement féroce, ne parvenant pas à trouver des supplois stables satisfaisants, orrtains habitants de Donala vivent de petits traftes, de fraudes, de contrebande, de vol. La délinquance et le proesttution prospèrent sur le terrean des quartiers méséreux.

COMMER l'habitelé des gens de Douals au commerce, comme leur goût de la couteste commerce, comme leur goût de la couteste depuis fort longéamps recomme, et loude. Qu'on en juge par ce texte de Bitchard Mahter Jackson, chirurgien. de la marine britannique, qui relichan la commerce de la marine britannique, qui relichan de la marine britannique, qui relichan de la commerce de la contra Angelerer, cor elles out le front haut et imposent, les geux brillants et gravassif, les lêures goots troy épaisses, et les gravassif, les lêures goots de sa cheme vayageurs sont en revenuche profonééenent divisés longuilles patients de l'authropochagés des Doualas. Proparties autres, notamment par Ropponent qui decembra 1888, le l'accession du mond Cameroum, dont les 4000 mètres dominent le Wourt. Cet accesses planteur à Permador-pe, mourra ètous, devenus planteur à Permador-pe, mouras ètous de la le contesté et le poil des controverses restainnif et contesté et le poil des controverses restainnif et contesté et le poil des controverses restainne le manure propriée puis de destinés demourement le manure d'être au le contesté et le poil des controverses restainne le manure de le contesté et que foit de l'authropochagé rivallé, devenus bien mineure depuis des aunées déja, est destinés de concurre l'autemps de se destinés de concurre l'autemps entre destre destinés de concurre l'autemps entre de destinés de concurre l'autemps entre destre destinés de concurre l'autemps entre de destinés de concurre l'autemps entre de l'autemps de de destinés de concurre l'autemps ent

PHILIPPE DECRAFNE.



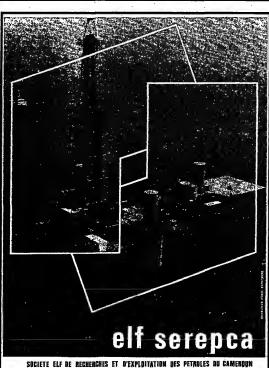
change de la compensation suivante : é Scicimie suite, cent pièce de toile, deux berité de poutire, eux invaseux de risum, un uniforme écoriaire nece peusétie, un sobre (2) ». D'autre par 1856, avait été installée ici une Court of Equity, orte de tribunal destiné à commaire des littges nire les commerçants angiais et leurs partenaires fricains.

A l'instigation de quelques émissaires britanques, les habitants de Douais ientièrent blen e se soustraire presque immédiatement au joug us lequel dis érâtaient eux-mêmes placés. Penlant la fameuse conférence de Berin qui, au urur des aunés ploés et 1865 évant, en délimitant de l'action de la common de la commentant de laires de l'Adrique contemporalne, des pédenats leux officiers, des soldais et un commerçant nomleux officiers, des soldais et un commerçant nomle flammer, dont fis précipitèrent le cadavre lans le Wourt, à Bonabert, sur la rive appleacimale du fleure. A titre de représatilles, l'aminacimale de fleure. A titre de représatilles, l'aminazanon, les 15 désembres 1804, tandis qu'une compamie de débaurament achevat ce « tavau).

ES rapports pou ambnes entre Allemands et autochtones ne devalent pas se limiter à ce sul' « incident ». En effet, les heurts se rette de la commercial de la celuriere siècle, entre les commerciales de la commercial se le commercial it la bourgeoide douais, qui servait d'internisliaire entre les navigateurs étrangers et les popuations de l'intérieur.

Persodoralement, alors que, dés 1911. des autochorse canejannets its langue douais à runiversité le Hambourg, et tandis que quelques jemes princes locaux suitualent les cours des prytantes imiliares limpériaux, la répression s'abatisti sur une dile, en pleins expansion économique. Capitale le 1884 à 1891, puis momentanément dépossèdés up rorbit de l'unes jusqu'en 1998, Douais attacuais dés 200 habitatists en 1897, puis plans de l'autochie de l'au

Le point culminant de cette crise des rapport nitre les colonisaturs allemands et leurs sujet loualas est sans ancum doute la pendasjon, le la colt 1914, du roi Rudolf Dousia Manga Bell Assolus à s'approprier le plateau de Jos. où fl



CIETE ELF DE RECHERCHES ET D'EXPLOITATION DES PETROLES DU GAMERDUN 17 Revieward de la Liberté-Bouele

## LA RÉVOLUTION VERTE AU SERVICE **DU DÉVELOPPEMENT**

Beguis l'accession de mitro pays à l'indépendance, les parvoirs publics out déplayé de grande efforts pare développer et moderaiser la production ratule considérés, à peter tim, cumue la losse de l'économie nationale et un des factions seculidates de netre stratégie de croissance.

ANDERSON ON THE STATEMENT OF CHINESPEC.

Height les difficulties indersoned it prejections, il apparaît mipourfini que untre politique egricole a partir see fraits a le praductive agricult nexte motivance es tractures menencies d'interventies autre aplace, il reputative des commences presents, trat, le développement de moude raral devient chaque jour devantage me réalité.

patrie. D'est dons ce contante que le cleri de l'Ebst a lancé à Busa, en mars 1973, e mat d'uries de la -révelation verta - qui apparaît d'emblée comme l'autrament sessatiel, le - for de lonce - de la patriupa de guerremenant fissant à l'accretion ensent de la production versal est alambée; à l'amblération des revenus et des souditiess de vie de payton; et à une principation ples arrive de ce dernier l'effert unitend de développement.

l'elle afrontien verte » se fonde avant tout sur une prise de conscien de la place et du rille de l'agriculture et de l'élevage dans le processas développement économique et social de notre pays.

retemperate commune e sancia un capa.

Jamás, en effet, la place de l'agriculture dans notre stratègie de croissance
p'a para aussi primardiale depuis la mise en norma de la «fembrion verte»,
puisque quarto Cameronnis sur cina consacrent à l'agriculture, qui représents
en valour 4% de graduit intérieur bret et plas de 7% % de une exportations.

et cavre, à l'heure actuelle, les beseins de la consommation nationale ; c'est encore l'agriculture qui formit les matiènes premières indisponsables à l'approvi-sionnement de la pinpart de sus indistries de transformation. Die lors, le sectuer agricole est de toute évidence le premier section formanique du pays et le première des priorités dans notre stratégie de revisance et de dérelappement. Dans cos conditions, la -révelution versa-appelle une révitable recorrection des mentalités :

aquelle nas véritable recorrersion des mentalités ;

De la part des technicieus agricales qui delevent se sentir mobilisés dans
l'accolrement adiquent de pais film million d'exploitants agricules;

— le la part des agricultures garcultures paralleses. Productures à part antière, lis
civents constituent avez à l'acceptint que l'apriculture au part être revalule que
si sa productivité s'améliere grice à l'adoption de techniques colturales modurans.
l'attication de varietés améliarées, l'Europeannent des terres misses ou calentes
recentre au restific agricale, l'arquisation de la colacte et de la vente des
produits agricales per le biais des compérations, etc.;

De la part de Vanision au politique de det de consequentes de la vente des

summen que represente a univ. Le succès de cette «révolution verte» implique la suppressine des divers liets d'étronglement qui entravent encere l'essur général de notre agriculture, particultur dans le secteur traditionnel.

on particular dans le sociaer traditionent.

There archer, 5% des superficies cultivies et indéresse la quest-babilité des caltures viviliers, 15% des superficies cultivies et indéresse la quest-babilité des caltures viviliers, les grothecimes de cesse, de cetue, d'auchides et la ples grande partie de la production es ceti, se effetta cent est partie attanuent sur l'encadrement des agriculteurs, beur approvisionement cer produits de traitment et en sufficiels agricales, la viginisation des résultats de la recherche agramatique, le crédit agricale.

Det effett tender dans à formes descarbes de la recherche agramatique, le crédit agricale.

En conclusion, la modernisation indispensable du secteur rural appelle de profondes mutations sur le triple plan humain, technique et économique.

Notre conviction est que la mise en œuvre de cette « révolution verte » est l'élément moteur d'une politique agricole dont l'objectif à terme est l'exploitation rationnelle des ressources naturelles du Cameroun pour le bien-être de ses populations.

victoire de Poulidor

jorfaits de pays e

Des

\$503 m Dr.

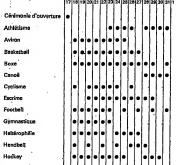
هكذامن لأمل

## Les forfaits de pays africains se multiplient

is Units the Com-

Electric Control

De notre envoyé spécial



Judo Netetion Pentathion moderne

Sports équestres Tir

Volleybell-Yachting Cérémonie de clôture

DOUZE GRAPHIQUES

jamais porté le maillot jaune, à

(1) Poulitor, à égalité de tempes
ever Delisie, obtient la troisième
res pelisie, obtient la troisième
raison de la mailleure position an
classement par points.

(2) Zostemaik à remporté au Payde-Dôme sa troisième victoir d'étage
en montagna, sprès ass succès à
l'Alpe-d'Hues et à l'ionigenèvre.

# Des records sans limite?

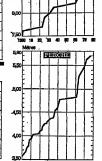
# téatat défà counn, lo Nigéria. Pouganda et la Zambie ou técelé de se retiter des l'Ethiopée étainen rémaire à luite cle au d'exchatat pas, en effet, le fortait genéral et la Zambie ou técelé de se retiter des l'Ethiopée étainen rémaire à luite cle au d'exchatat pas, en effet, le fortait genéral et la counté dévine de l'exchatat pas, en effet, le fortait genéral et le four de l'exchatat pas, en effet, le fortait genéral et le four de l'exchatat pas, en effet, le fortait genéral et le four le four de l'exchatat pas, en effet, le fortait genéral et l'exchatat pas, en effet, le four au genéral et l'exchatat pas, en effet, le four au genéral et l'exchatat pas, en effet, le four au genéral et l'exchatat pas, en effet, le four au genéral et l'exchatat pas, en effet, le four au genéral et l'exchatat pas, en effet, le four le four de l'exchatat pas, en effet, le four au genéral et l'exchatat pas, en effet, le four au genéral et l'exchatat pas, en effet, le four le four de l'exchatat pas, en effet, le four le four de l'exchatat pas, en effet, le four le four de l'exchatat pas, en effet, le four le four le four de l'exchatat pas, en effet, le four le

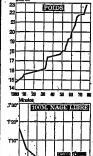
Des résuliait alturissants

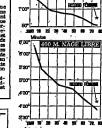
Les graphiques d'-contre ne concernent que les records masquins. Des courbes éduvalentes pour les contres ne contre ne conservent que les records masquins. Des courbes éduvalentes pour les contres de la contre ne contre de la contre ne contre de la contre ne contre de la contre de la

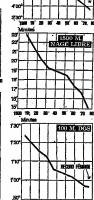












#### DÉFENSE

## LA FRANCE A-T-ELLE PROCÉDÉ A UN NOUVEL ESSAI NUCLÉAIRE SOUTERRAIN EN POLYNÉSIE ?

A UN MOUVE EXA I NOLLEARE SOUTERAIN NO NOLVESTE?

Due promissions de souveétrangeré à Paris font état
de l'explosion - non onxoncle officiellement p ar la

Pronce - Gune obuspe un
des ministères de la sélensa

productate explosione, comme les

précédentes expériences, cet
seus curvatte ui lieu en aux

terrain.

Au cobbaet du ministère de

les complants l'explosiones de l'explosiones de l'explosiones

les companyes de l'explosiones de l'explosiones l'explos

#### JUSTICE

Écroué avec deux autres personnes

#### Un médecin de Toulouse est accusé d'être à l'origine du meurtre d'un journaliste

## AUCUNE IDENTIFICATION . DU CADAVRE DÉCOUVERT À TRAVES N'EST ENCORE POSSIBLE

#### FAITS DIVERS

Mysterieuse disparition aux États-Unis

## VINGT-SIX ÉCOLIERS Et un conducteur d'autobus SONT RETROUVÉS SAINS ET SAUFS

## **GUERRE CONJUGALE**



#### COMMUNIQUÉ DE LA SOCIÉTÉ DES EAUX DE VOLVIC

La Sté Volvic regrette que ses efforts ne l'immédiat à satisfaire la fidélité de sa clir de sa compréhension, et l'assure qu'elle an œuvre pour maintenir les livraisons au r

#### ARTS ET SPECTACLES

#### théâtres

Les salles subventionnées Opéra : Otello (sam. 19 h. 30).

Les salles municipales

#### Les autres salles

comédie Canmartin : Boeing-Boeing (sum., 21 h. 10; dim., 15 h. 10 et 21 h. 10).

Festival du Louvre our Carrée : Roméo st Juliette (sam., 21 h.).

## cinémas

Les films marques (\*) sent interdits aux muins da treire aux, (\*\*) sur moins de dix-heit aux.

La cinémathèque

#### Les exclusivités

A NOUS LES PETITES ANGLAISES (Fr.): Mariguan, 8" (359-92-821, Franceis, 9" (770-33-88).

FU. DU TEMPS (A.), v.o. : Le crais, e (278-47-86). AVRES EXOTES

COUNTY STATES OF COMPANY OF COUNTY STATES OF COUNTY STATE

LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES > 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Festival estival

Festival de Sceaux

La danse

ST)
LA dPIRALE (Pr.). - La Clet. 5

Les festivals FRANCS ANNER 60, Artistic Voltaire, 11º (700-19-15), 15 h.; le Petit

hin him A

gar de la Rhennate

#### LES FILMS NOUVEAUX

RESSE.

27.1

4: ; ;:

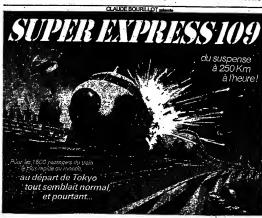
· ...

. . . .

Un film de STAPILEY KUNDICK é par Warner-Columbia Film.

IONT CHAMP'S ÉLYSÉES VI. HAÚTEFEUILLE VO FRANÇAIS VF. MONTPARNASSE PATHÉ VF GAUMONT SUB VF. CARAVELLE VF STUBBO/Parly II / TROFCLE/JASDÍA'RES IE/Champigoy / ARIEL/Ruoß / BELLE ÉPINE/Thi

MARIGNAN — RICHELIEU — MONTPARNASSE 83 — GAMBETTA CAMBRONNE — LA FAUVETTE — CLICHY PATHÉ ULIS 2-Orsay — PARAMOUNT-La Varenne BELLE-ÉPINE-Thiais - ALPHA-Argenteuil - LES FLANADES-Sarcelles





ARTS ET SPECTACLES

## **ertival**

## Le nouveau « Don Giovanni » d'Aix-en-Provence

## **Anoiticoque**

#### Le retour de la Biennale de Venise

JACQUES MICHEL

MARCEL MARCEAU OBTIENT LA CRÉATION D'UN CENTRE NATIONAL DU MIME

Après sa réception à l'Élysée

## museum. JACQUES LONCHAMPT. \* Probatines représentations les confidence de la petro del petro de la petro de la petro de la petro del petro de la petro del petro de la petro del petro de la petro del petro de la petro del

## ÉQUIPEMENT ET RÉGIONS

Après quinze jours de « camping anti-nucléaire »

#### LES TRAVAILLEURS DU LIVRE LE VOYAGE DE M. GRANET AUX ANTILLES DÉCIDENT DE BLOQUER

: TIRAGE DE « TELÉ-7 JOURS »

PRESSE

#### Trois réserves naturelles de 20.000 hectares vont être créées en Guyane

#### TRANSPORTS

DIX-SEPT DÉPUTÉS DU PARLEMENT EUROPÉEN DÉNONCENT L'INEXISTENCE D'UNE POLITIQUE COMMUNE

## QUALITÉ DE LA VIE

à Creys-Malville (Isère)

#### Drôle de guerre sur le site de Super-Phénix

Genenble. — Le site de Maiville
Garenble. — Le site de Carponello
Garenble. — Le site de

65,00 75,89

## Directeur d'Exploitation

pour nouveau service container sur Lignes Maritimes Courtes.

chinques seraient fort utiles. Perier l'anglais couramment est indispensable. La salaire correspondra aux exigènces et au niveau du poste. La Compagnie offre jelement d'autres avantages substantiels. auillez écrire, en anglais, donnent des détails sur votre carrière, à:

P. G. Mertens, Operations Manager Continent,



Bell Lines

Une totale discretion est assuree.

## IMPORTANT CABINET EXPERTISE COMPTABLE

## CHEF DE MISSION CONFIRMÉ



emploir régionaux

#### INGÉNIEUR OU ASSIMILÉ

DIRECTION SERVICE

ORDONNANCEMENT-LANCEMENT

dresser C.V. et prétention LAMEL, 16, rue Soutsy, 69603 VILLEURBANNE.

## L'immobilie*r*

Paris e droite

FOSSES (95)

CHEVRY 2

VAR Seint-Cessier

#### ÉCONOMIQUE LA VIE

#### CONJONCTURE

## L'épi menace-t-il le franc ?

#### HAUSSE DES CHAUSSURES ET DES BOISSONS-PILOTES

#### **AGRICULTURE**

## LA RÉORGANISATION DE LA F.A.O. EST APPROUVÉE SANS RÉSERVE PAR LES PAYS INDUSTRIALISÉS

#### AFFAIRES

#### La COFAZ s'allie au géant américain des phosphates Agrico

## TRAVAILLEURS **INDÉPENDANTS**

M. NICOUD EST INCULPÉ D'INCITATION AU MEURTRE

de course de cours

We tention

May the Court



#### LE MARCHÉ MONÉTAIRE

#### Vive tension

#### MATIÈRES PREMIÈRES

#### VIVE BAISSE DU CAFÉ — REPLI DU SUCRE

## TITRES LE PLUS ACTIVEMENT TRAITÉS À TERME

	Mbre	Val
	de	en
	titree	osp (F
	_	_
4 1/2 % 1973	24 588	14 321 57
Mchella	7 988	8 831 15
Schlumberger	23 188	9 RVS 7
LB.M.	2 474	* 100 7
LD.M.		0 A400. J
LT.T.		
L'Air liquide	14 775	5 144 30
(*1 Trois sécuces	semer	Deut.

du 16 fuillet 1978

#### Les principales variations de cours

VALEURS FRANÇAISES

		Demons	L PRI		
	10 jui <b>u</b> .	DITT.	1	18 juiti.	Diff.
Téléph. Brickson. Institut Mérieux. Usiner Bonygues Bonygues Jeumout Jeumout (1) Galeries Lafayetts. Vinioris	79 172 85,28 164 76,18	- 20,7 - 8,8 - 8,2 - 7,9 - 7,5 - 7,5	Cie Bancaira. Creuses Mot. Lerey-Senter Aisthom S.G.R.E.G. (2). Sacilor Peuhoët A.D.G. Pernod-Ricard	137 413	- 6,3 - 6,3 - 6,1 - 5,7 - 5,8 - 5,8 - 5,5 - 5,5
U.T.A.	64,80	= 22	Dee, NE. Longwy	528	= 27

(1) Compte tene dn coupon de 230 P.

#### Bourse de Paris

SEMAINE DU 12 AU 16 JUILLET

#### Au plus bas depuis seize mois

COURTEE d'one séance par les fêtes du 14 juillet, la senaine écoulée a encore été très marvaise pour la Bourse de Paris, qui, baissant déreched de manière te de la companie de Paris, qui, baissant déreched de manière de la companie de la companie

#### BOURSES ÉTRANGÈRES

#### NEW-YORK

#### FRANCFORT

Plus soutenn							
	ne légé						
	cette						
	manda		déoit	dz	la.	faible	
des	échau;	res.					
BI	lo z é	té p	rinely	elen	ent	mott	
par .	le stab	illes	tion :	ies t	ruz	d'inté	

TOKYO
en fin de ser
risa s'est produi

Schlumberger 27 7/8
Teaace 27 7/8
U.A.L. Inc. 22 3/4 25
U.A.L. Inc. 22 3/4 25
U.A. Steel 3/4 55
U.S. Steel 3/4 53 1/4
Teachinghanes 17 1/2 18 1/2
Ecros Corp 81 3/4 60 1/4

Cours 9 juil

#### LONDRES

#### SUR LES MARCHÉS DES CHANGES

#### Fortes pressions sur le franc

L'événement de la somaine sur les marches des changes a été la con-les estimés qu'il valait mèse français à étà la victime au les la victimes au les rémains du 14 juillet et qu'i a même provoqué une sorte de panque de Français et de la velle du west-end, le cours de sans que la Ranque de Français et que les ceptrateurs sons que la Ranque de Français et que les operateurs son intervienne. Les autres devises ont peuvanté, la livre statiniq faible de que les operateurs son pour varet, la livre statiniq faible de que les operateurs son pour varet, les livre statiniq faible de que les operateurs son pour vernement l'igent opportun de

#### Cours moyens de cloture comparés d'une semaine à l'autre (La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente)

PLACE	Floris	Lire	Mark	Livre	\$ U.S.	Français français	salese	beign
Lundres	4,8578 4,8567		4,5720 4,5914	$\overline{}$	177,52 178,10	8,6523 8,4864	4,4007 4,4061	70,6884 79,7235
Hew-York .	36,5430 36,6703		38,8274 38,7897			28,5170 20,8863	40,3388 48,4203	2,5113 2,5183
Paris	178,11 174,73	5,8344 5,6787		8,6523 0,4864	4,8740		196,61 192,60	12,2400 11,9994
Zurich	98,5901 90,7224	2,9573 2,9183	96,2531 95,9658	4,4007 4,4061	2,4788 2,4740	50,8617 51,5202		6,2255 6,2301
Franciert .	94,1165 94,5361	3,0724 3,0723		4,5720 4,5914		52,3418 54,1828	103,8928 104,2837	6,4678 8,4920
Bruxelles .	14,5514 14,5617	4,7303 4,7324	15,4010 15,4034	70,6884 78,7235	39,8200 39,7100	8,1696 8,3336	18,0629 18,0589	
Amsternam	. ,	3,2645 3,2499		4,8578 4,8567	2,7365 2,7270	58,1448 57,2298	118,3872 110,2363	6,8721 6,8672

#### Vive baisse de l'or

#### LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

	ET DES ETUDES ECH Base 100 : 29 décem	MOMIN	PES
	0230 100 1 25 0000		
t		5 JUL.	re 1011
	Indice garden   Indice garden	9 juli. 99,11 133,11 88,5 82,8 79,1 88,9 85,4 83,3 108,5 82,3 103,5 82,8 90,2 123,8 96,2 103,8 1	80,1 83,1 104,4 73,4 110,4 82,3 81,3 125,3 84,2 83,6 106,5 105,8 106,5
·	Sect. indest, publ. 8 r. fixe Sect. ind. publ. 9 rev. led.	54,6	:
ı	Section Thre	161,9	-
ı	INDICES SEMERAUX OF BAS	E 100 I	154
	Valeurs e rev. fixe se sod. Val. fraug. 8 rev. varishts. Valeurs étrangères	817,5 762	605.7 782
I	COMPAGNIS DES ABENTS Base 100 / 28 décess	hre 196	1

Base 100 r 20 déci	IS OF C	HAMBE 1
Produits de base	. 47.2	88,8 46,3
Siens d'équipement	3.33	94.2 64.8 116.4
Biens de causou. e. du Bians de cousou. aliment	83.4	81.7 81.2
Services Sociétés financières Sociétés de la cone fran	. 77.1	186,3 75,5
expt. principal, 8 l'étr. Valours industrielles	165.8	183,8 62,7

P du fait soulevées	LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en france)							
l'oléodue		12 juil	13 Juli	14 Jull	15 juil.	16 juil		
ont pesé ers.	Terme	65 873 803	62 868 770	_	49 975 615	70 477 795		
lutilet :	R. el obl		75 706 806	_	93 107 374	91 764 738		
e 144.5) :	Actions			_=_	25 393 104			
Cours	Total	208 651 538	168 439 384		168 476 083	194 737 153		
16 Juli.	INDICES	QUOTIDIE	NS ILN.S.E	E., base 10	10, 31 décer	nbre 1975l		
562 148	Valeurs . Prançaises	91.6	91,2	_	90,4	90,8		
208	Etrangères	109,5	109,9	_	109,7	110,4		
562 148 134 208 1 16 1/4 202 365 - 432 175	COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE							
175 26	Indice gén.		70,3	_	69,8	69,6		

# Le Monde

#### UN JOUR DANS LE MONDE

- gwerre d'Esp Philippe Bour 2. DIPLOMATIE
- 3. PROCHE-GRIENT

- 4. RELIGION

#### LE MONDE AUIOORD'HUI

- 26-27. ARTS ET SPECTACLES

   EXPOSITIONS : k re
  ks Biennole de Venise

  - 27. PRESSE
  - 28. LA VIE ECONOMIQUE ET SOCIALE BILLET : l'épi menoc franc?

  - 29. 1A SEMAINE EDIANCIÈRE

LIRE ÉGALEMENT

#### La police ayant fait évacuer l'imprimerle IMRO

#### LES TROIS QUOTIDIENS DE SEINE-MARITIME N'ONT PU PARAITRE

#### APRÈS L'ASCENSION DU VOLCAN EN COMPAGNIE DE M. STIRN

#### La Soufrière ne constitue plus un danger pour les populations environnantes

déclare M. Haroun Tazieff

Une rame de métro prise d'assaut le 2 juillet

Un aussi long silence

A Saint-Mandé (Val-de-Marne)

QUATRE CORPS SONT DÉCOUVERTS APRÈS L'INCENDIE D'UN APPARTEMENT

POUR S'OPPOSER AUX RABAIS

## L'administration prend des mesures Jusqu'à la confiscation de stocks d'essence suretion de M.

#### M. Chirac affirme qu' «il n'est pas question d'une politique des revenus >

uestion d'une po-us, a déclaré le M. Jacques Chi-à Pr

La C.G.T. et la C.F.D.T.

M. MARIO SOARES
SE PRONONCE EN FAVEUR DU RETOUR A LISBONNE DE L'EX-GÉNERAL SPINOLA

#### En Pologne

## LES GRÉVISTES D'URSUS NE SONT PAS INCULPÉS DE SABOTAGE

CLINIQUE DES CHARMETTES 5.a.

#### Lac de Neuchâtel - SUISSE

عكذا من الأحمل

 $e^{\frac{1}{2}\sqrt{16}\frac{1}{16}\frac{1}{16}\frac{1}{16}}$ 23.60 (3 h 12

LIMEROPE